

yacht&boat



VITRIFRIGO
COOL AND BEYOND

Yacht & Boat



Stainless steel drawer refrigerators and freezers

Réfrigérateurs et freezers à tiroir en acier inox

Frigoríficos y congeladores de cajones de acero inoxidable

6



Stainless steel refrigerators and freezers with built-in/remote cooling unit

Réfrigérateurs et freezers avec unité intérieure/extérieure en acier inox

Frigoríficos y congeladores con unidad interna/externa de acero inoxidable

22



Icemakers

Fabricateurs de glace

Fabricadores de hielo

30



Refrigerators and freezers with built-in/remote cooling unit

Réfrigérateurs et freezers avec unité intérieure/extérieure

Frigoríficos y congeladores con unidad interna/externa

34



Top-loading refrigerators

Réfrigérateurs à coffre encastrés

Frigoríficos verticales



Freezers

Freezers

Congeladores

50



Wine cellars

Cave à vin

Vinotecas

54



Portable and special installation refrigerators

Réfrigérateurs portables et pour des installations spéciales

Frigoríficos portátiles y para instalaciones especiales

58

Cooling units and component accessories

Unités de réfrigération et accessoires

Unidad refrigerante y accesorios

68



Safes

Coffres-forts

Cajas fuertes



How to read our codes

Comment lire nos codes

Cómo leer los códigos

76

78

Refrigerators Made in Italy





Flush Flange - Surface Flange

Flush flange... Surface flange.

Versatility is the ability to offer simple and prompt solutions to any design need.



Encastrement total... Encastrement partiel.

L'adaptabilité c'est la capacité d'offrir des solutions simples et immédiates à toute exigence.

Empotrado total... Empotrado parcial.

La versatilidad es la capacidad de ofrecer soluciones sencillas e inmediatas a cualquier necesidad de proyecto.



STEELOCK

Flush flange stainless steel lock.

The flush door mount with inserted latch exalt the elegance of this closing feature. The sturdy design, stainless steel AISI 316 and the practicality of usage grants a functionality never seen before.



Fermeture à fil porte en acier inoxydable.

Le montage à fil de porte avec poignée encastrée valorise le design de cette fermeture. La solidité du design, l'acier inoxydable AISI 316 et la facilité d'utilisation garantissent une fonctionnalité sans précédent.

Cierre empotrado en acero inoxidable.

La instalación integrada en la puerta exalta el refinamiento de este cierre. El diseño compacto, mezclado al acero inox AISI 316 y la sencillez de uso, garantizan una funcionalidad incomparable.



AIRLOCK

New “SMART” locking system.

The new Airlock closure system integrates 4 innovative solutions: positive door closure, unique Double purpose mounting flange, fast reversible opening, integrated “vent position” system. (pag. 38)



Nouveau système de fermeture “Smart”.

Le nouveau système de fermeture Airlock a été conçu pour simplifier et intégrer différentes fonctions, afin d'offrir un produit innovant de plus en plus fonctionnel et simple à utiliser. (pag. 38)

Nuevo sistema de cierre “inteligente”.

El nuevo sistema de cierre Airlock ha sido proyectado para facilitar e integrar distintas funciones con el fin de ofrecer un producto innovador cada vez más funcional y de simple utilización. (pag. 38)



LED LIGHT

Freshness has a new light.

All models with an internal light have a new LED system: High brightness gives the best internal visibility and the lowest energy consumption.



La fraîcheur sous une nouvelle lumière.

Tous les modèles où est prévu l'éclairage interne sont dotés du nouveau système LED Light, la haute luminosité LED qui offre le maximum de visibilité interne contre des consommations d'énergie vraiment limitées.

La frescura tiene una luz nueva.

Todos los modelos predisposados para tener una luz interior están equipados con el nuevo sistema LED Light, el alta luminosidad Led que regala la máxima visibilidad interior con consumos de energía mínimos.



COOLING PLUS

Highest insulation levels.

The newest materials and applications provide an increase in the refrigerators insulation values without affecting dimensions.



L'isolation et le silence au plus haut niveau.

L'utilisation des meilleurs matériaux pour l'isolation thermique a permis d'accroître la capacité d'isolation des réfrigérateurs sans pour cela augmenter les dimensions d'encombrement.

El aislamiento y el silencio al máximo nivel.

El uso de los mejores materiales para el aislamiento térmico ha permitido incrementar la capacidad de aislamiento de los frigoríficos sin aumentar las dimensiones totales.

Stainless steel drawer refrigerators and freezers





Stainless steel drawer refrigerators and freezers

Designed to transform the drawer refrigerator into a stylish piece of furniture, they express a sober and sophisticated, able to interpret the unique personality of your boat. Available in configurations ranging from generous 10.6 Cu Ft. up to the smallest of only 1.24 Cu Ft., and with the possibility of having a refrigerator functions, freezer and icemaker, with built-in or remote cooling unit. They are really pleased to satisfy any kind of need and location on board. The special care in the choice of finishes of stainless steel - AISI 316 - make the product aesthetically pleasing, and can be integrated in any type of boat interior.

Now with the new Steelock system.

Réfrigérateurs et freezers à tiroir en acier inox

Conçus pour transformer le réfrigérateur en un élément d'ameublement élégant, ils ont un style sobre et recherché, capable d'interpréter la personnalité unique de votre embarcation. Disponibles dans plusieurs configurations, avec moteur interne ou externe, ils offrent une capacité de 1.24 Cu. Ft. pour les plus petits pour atteindre 10.6 Cu. Ft. pour les plus spacieux, avec la possibilité d'avoir des fonctions de réfrigérateur, de congélateur et de freezer. Ces caractéristiques les rendent donc vraiment capables de satisfaire toutes les exigences et de s'adapter à n'importe quel emplacement à bord. Le choix particulièrement soigné des finitions de l'acier inox Aisi 316 rend l'appareil esthétiquement agréable et insérable dans n'importe quel type d'espace. **Ils sont maintenant équipés du nouveau système de fermeture Steelock.**

Frigoríficos y congeladores de cajones de acero inoxidable

Pensados para transformar la nevera en un elegante elemento de decoración, expresan un estilo sobrio y cotizado capaz de interpretar la personalidad única de vuestra embarcación. Disponibles en configuraciones que van desde los generosos 10.6 Cu. Ft. hasta el más pequeño de solo 1.24 Cu. Ft. litros, y con la posibilidad de tener funciones de nevera, congelador y fabricador de hielo, con motor interno o externo, hacen de verdad que sean capaces de satisfacer cualquier tipo de exigencia y de ubicación a bordo. El cuidado particular en la selección de los acabados del acero inox aisi 316 hacen el producto estéticamente agradable e integrable en cualquier tipo de ambiente.

Ahora con nuevo sistema de cierre Steelock.

Available models	Total volume
Modèles disponibles	Capacité total
Modelos disponibles	Capacidad total
	Cu. Ft.
DW360	5.5 + 2.8 + 2.3
DW250	5.5 + 2.6
C180	5.5
DW210	2.7 + 3.6
DW180	2.8 + 2.3
DW100	3.3
DW70	2.6
DW51	1.8
DW42	1.5
DW35	1.2

Stainless steel drawer refrigerators and freezers

STEELOCK



Flush Flange...

The Flush flange version includes the "Steelock" flush door handle, whose accurate and elegant design matches with a perfect functionality. The particular brushed stainless steel finish creates an elegant match with the satin stainless steel door.

L'encastrement total prévoit la fourniture de la poignée à fil de la porte du type « Steelock ». Son design précis et élégant se combine à une parfaite praticité. La spéciale finition en acier inox brossé, qui contraste de façon élégante avec la porte en inox satiné, crée un effet esthétique de raffinements modernes.

El empotrado total prevé el suministro de una manilla en el borde de la puerta de tipo «Steelock», cumpliendo un mix perfecto entre diseño y funcionalidad. El particular acabado de acero inoxidable cepillado, en elegante contraste con la puerta de acero inoxidable, crea un efecto estético de actual refinamiento.



...Surface Flange

The surface flange version includes the curved door handle, whose particular brushed stainless steel finish creates an elegant match with the satin stainless steel door. Whereas, "Pin Lock" and "Pad Lock" systems ensure against accidental opening.

Le profil à encastrement partiel prévoit l'utilisation de la poignée en acier inox satiné pour l'ouverture et la fermeture de la porte, alors que la sécurité contre les ouvertures accidentelles est assurée par le système «Pin Lock» et le système «Pad Lock».

El perfil de empotrado parcial prevé el uso de la manija de acero inoxidable satinada para la abertura y el cierre de la puerta, mientras la seguridad contra las aberturas accidentales esta asegurada por el sistema "Pin Lock" y por el sistema "Pad Lock".



INOX AISI 316

Like the frontal part, the news is the use of AISI 316 stainless steel mounting flanges. The inside of the refrigerator drawers and accessories are also made of stainless steel.

L'acier inox AISI 316 satiné, présent aussi bien sur la partie frontale que dans les profils de fixation, représente la nouveauté de la série Sea Drawer. Les intérieurs aussi et les accessoires des tiroirs sont réalisés en acier inox.

La novedad de la serie Sea Drawer está representada por el acero inoxidable AISI 316 satinado, presente tanto en la parte frontal como en los perfiles de fijación. También los interiores y los accesorios de los cajones están hechos de acero inoxidable.





T LED

Precise temperature control.

The temperature control function is a cutting-edge LED thermostat to offer the maximum precision when it comes to selecting the refrigeration temperature.

Controle précise de la température

Le contrôle de la température est assuré par un innovant thermostat LED offrant le maximum de précision dans la sélection des degrés de réfrigération.

Control preciso de la temperatura

El control de la temperatura esta confiado a un innovador termostato LED capaz de ofrecer una precisión maxima en la selección de los grados de refrigeracion.

ICEMAKER

All the models (except for DW100) can be equipped with an internal ice maker which produces trays of ice cubes in the classic 'crescent moon' shape, which allows a better ice production and use. This shape prevents the ice cubes from attaching one another.



Tous les modèles de la série de réfrigérateurs et freezers à tiroir (sauf le DW100) offrent la possibilité d'être munis d'un fabricateur de glace interne pour la production de glaçons dans la forme « lune » garantissant une moindre cohésion entre les éléments et facilitant leur détachement réciproque et donc leur utilisation.

Todos los modelos de la serie de frigoríficos y congeladores de cajones (excepto DW100) ofrecen la posibilidad de estar equipados con un IceMaker interno para la producción de cubitos de hielo de forma "crescent moon", que garantiza una menor cohesión entre los elementos, favoreciendo su despegamiento y por lo tanto su utilizacion.



Stainless steel drawer refrigerators and freezers



Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

2 Freezer
Congélateur
Congelador

3 Freezer + icemaker
Congélateur + icemaker
Congelador + icemaker

Cu. Ft.

5.5	1
2.8	2
2.3	2

DW360
IXN4-EFV

1
2
1

DW360
IXD4-EFV

1
3
2

DW360
IXN1-EFIV

1
3
1

DW360
IXD1-EFIV

A

B

Power supply	Power supply with IM
Alimentation	Alimentation avec IM
Alimentación	Alimentación con IM
12/24 Vdc	115 Vac 60 Hz
100-240 Vac 50/60 Hz	220-240 Vac 50 Hz
DW 360 IXN4-EFV	DW 360 IXD4-EFV
Power supply and nominal consumption	Net Weight
Alimentation et consommation nominale	Poids net
Alimentación y consumo nominal	Peso neto
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
Ⓐ 45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)
Ⓑ 61 W (5.10 A)	61 W (0.72 A)
Lbs.	Lbs.
231.5	231.5

DW360IXN1-EFIV	DW 360 IXD1-EFIV	Net Weight
Power supply and nominal consumption	Power supply and nominal consumption	Net Weight
Alimentation et consommation nominale	Alimentation et consommation nominale	Poids net
Alimentación y consumo nominal	Alimentación y consumo nominal	Peso neto
12 Vdc	115 Vac 60 Hz	
Ⓐ 45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)	Lbs.
Ⓑ 168 W (2.32 A)	168 W (2.32 A)	242.5



H max
12 13/16 in.

H max
12 13/16 in.



Flush Flange
Built-in
Compartiment encastrement
Alojamiento empotrado

Surface Flange
Surface flange versions
Surface flange versions
Surface flange versions

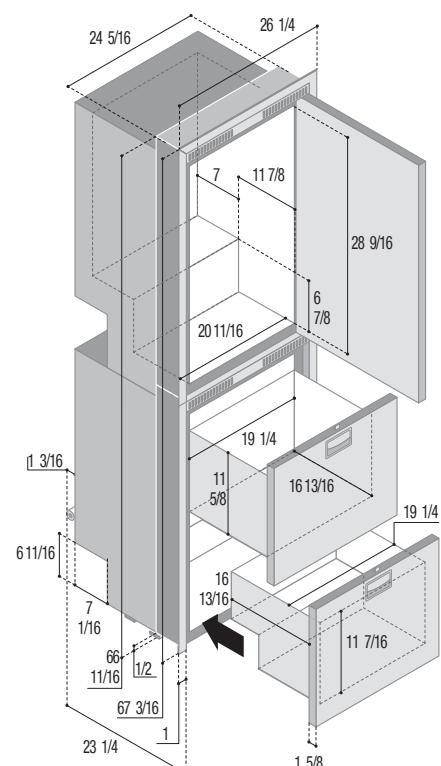
DW3601XN4-ESV
DW3601XD4-ESV

DW3601XN1-ESIV
DW3601XD1-ESIV

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

t: 1
w: 26 1/4
h: 67 3/16

t: 11/16
w: 25 3/8
h: 66 7/8



Stainless steel drawer refrigerators and freezers



Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Refrigerador

2 Freezer
Congélateur
Congelador

3 Freezer + icemaker
Congélateur + icemake
Congelador + icemaker

Cu. Ft.

5.5	1
2.6	1

1
2

DW250
IXP4-EFV

DW250
IXN4-EFV



Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

DW250IXP4-EFV

Power supply and nominal consumption
Alimentation et consommation nominale
Alimentación y consumo nominal

12 Vdc	115 Vac 60 Hz
Ⓐ 45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)
Ⓑ 38 W (3.18 A)	51 W (0.51 A)

Net Weight
Poids net
Peso neto

Lbs.
143.3

DW250IXN4-EFV

12 Vdc	115 Vac 60 Hz
Ⓐ 45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)
Ⓑ 40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)

Lbs.
143.3

Flush Flange

Built-in
Compartment enca斯特
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



a: 23 3/8
b: 24 5/16
c: 51 15/16

t: 1
w: 26 1/4
h: 52 3/8

Surface Flange

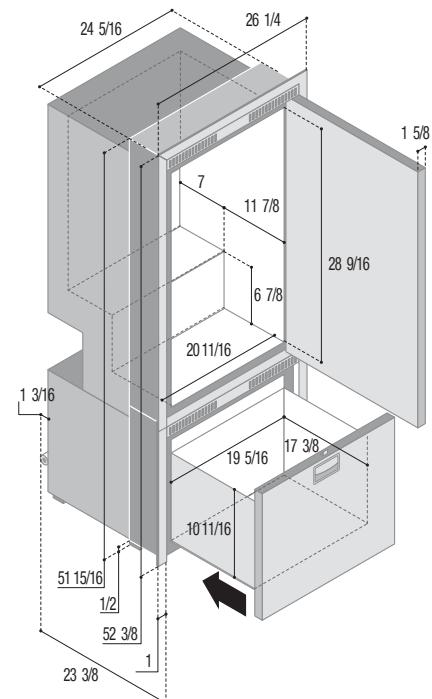
Surface flange versions
Surface flange versions
Surface flange versiones

t: 11/16
w: 25 3/8
h: 52 1/16



Surface Flange versions
Surface flange versions
Surface flange versiones

DW250IXP4-ESV
DW250IXN4-ESV



Stainless steel drawer refrigerators and freezers



Available as
Disponible comme
Disponibile como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

Cu. Ft.

5.5

1

C180
IXP4-EFV



Power supply

Alimentation

Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

C180IXP4-EFV

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale

Alimentación y consumo nominal

12 Vdc

115 Vac 60 Hz

45 W (3.78 A)

45 W (0.57 A)

Net Weight

Poids net

Peso neto

Lbs.

88.2

Flush Flange

Built-in
Compartiment encastrement
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



Surface Flange

a: 21 5/8
b: 24 5/16
c: 33 11/16

t: 11/16
w: 25 3/8
h: 33 13/16

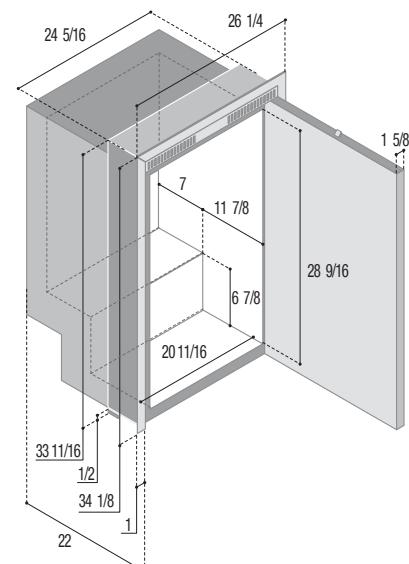


Surface Flange versions

Surface flange versions

Surface flange versiones

C180IXP4-ESV



DW210

Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

Power supply with IM
Alimentation avec IM
Alimentación con IM

115 Vac 60 Hz

220-240 Vac 50 Hz

DW210IXP4-EF

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale

Alimentación y consumo nominal

12 Vdc 115 Vac 60 Hz

45 W (3.78 A) 45 W (0.57 A)

Net Weight
Poids net
Peso neto

Lbs.

Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

2 Freezer
Congélateur
Congelador

3 Freezer + icemaker
Congélateur + icemake
Congelador + icemaker

Cu. Ft.

2.7	1
3.6	1

2
1

2
1

3
2

3
1

DW210
IXP4-EFDW210
IXN4-EFDW210
IXD4-EFDW210
IXN1-EFIDW210
IXD1-EFI**DW210IXN4-EF**

12 Vdc 115 Vac 60 Hz

61 W (5.1 A) 61 W (0.72 A)

DW210IXN1-EFI**DW210IXD4-EF**

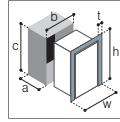
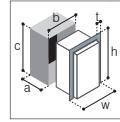
115 Vac 60 Hz

168 W (2.32 A)

DW210IXN1-EFI**DW210IXD1-EFI**

115 Vac 60 Hz

143.3

Flush Flange**Built-in**Compartiment encastrément
Alojamiento empotradoa: 24 13/16
b: 27 3/16
c: 34 5/16**Mounting flange**Cadre de fixation
Perfil de fijaciónt: 1
w: 29 1/2
h: 34 3/8**Surface Flange**a: 23 1/16
b: 27 3/16
c: 34 7/16t: 11/16
w: 28 1/4
h: 34 7/16**Surface Flange versions**

Surface flange versions

Surface flange versiones

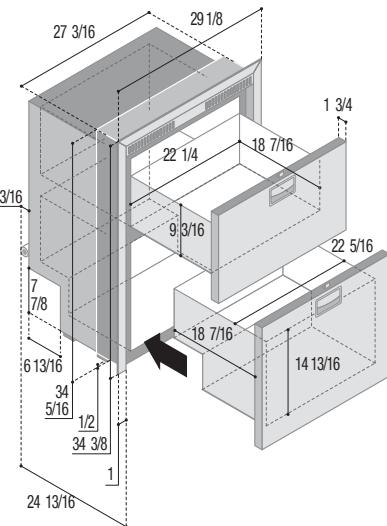
DW210IXP4-ES

DW210IXN1-ESI

DW210IXN4-ES

DW210IXD1-ESI

DW210IXD4-ES



H max
9 7/16 in.

H max
15 3/4 in.

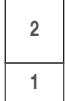
Available as
Disponible comme
Disponibile como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

2 Freezer
Congélateur
Congelador

3 Freezer + icemaker
Congélateur + icemaker
Congelador + icemaking

Cu. Ft.



DW180
IXP4-EF

DW180
IXN4-EF

DW180
IXD4-EF

DW180
IXN1-EFI

DW180
IXD1-EFI

Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

DW180IXP4-EF

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale

Alimentación y consumo nominal

12 Vdc

115 Vac 60 Hz

45 W (3.78 A)

45 W (0.57 A)

Power supply with IM
Alimentation avec IM
Alimentación con IM

115 Vac 60 Hz

220-240 Vac 50 Hz

Net Weight
Poids net
Peso neto

Lbs.

121.2

DW180IXN4-EF

12 Vdc

115 Vac 60 Hz

51 W (5.1 A)

51 W (0.72 A)

DW180IXD4-EF

Lbs.

121.2

DW180IXN1-EFI

DW180IXD1-EFI

115 Vac 60 Hz

Lbs.

168 W (2.32 A)

132.2



H max
12 13/16 in.



H max
12 13/16 in.



Flush Flange
Built-in
Compartiment encastrement
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



Surface Flange

a: 21 5/8
b: 24 5/16
c: 33 11/16

t: 11/16
w: 25 3/8
h: 33 13/16

Surface Flange versions
Surface flange versions
Surface flange versiones

DW180IXP4-ES
DW180IXN4-ES
DW180IXD4-ES

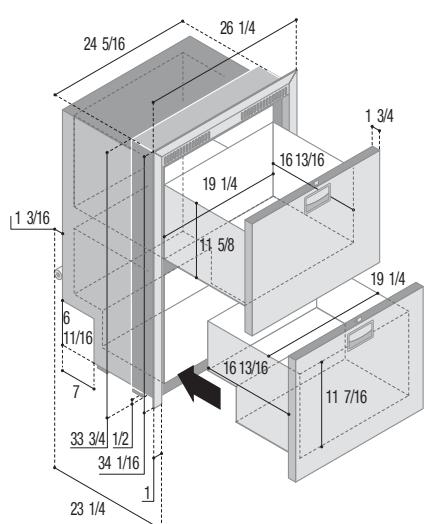
DW180IXN1-ESI
DW180IXD1-ESI

DW180IXN1-ESI

DW180IXD1-ESI

DW180IXP4-ES
DW180IXN4-ES
DW180IXD4-ES

DW180IXD4-ES



DW100

Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

DW100RXP4-EF

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale

Alimentación y consumo nominal

12 Vdc	115 Vac 60 Hz	Lbs.
40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)	68.3

DW100RXN4-EF

12 Vdc	115 Vac 60 Hz	Lbs.
52 W (4.34 A)	51 W (0.64 A)	68.3

Net Weight
Poids net
Peso neto

Lbs.

68.3

Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

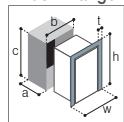
2 Freezer
Congélateur
Congelador

Cu. Ft.

3.3

1

2

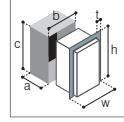
DW100
RXP4-EFDW100
RXN4-EF**Flush Flange**

Built-in
Compartiment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

a: 25 7/16
b: 21 1/16
c: 20 7/8



STEELOCK

Surface Flange

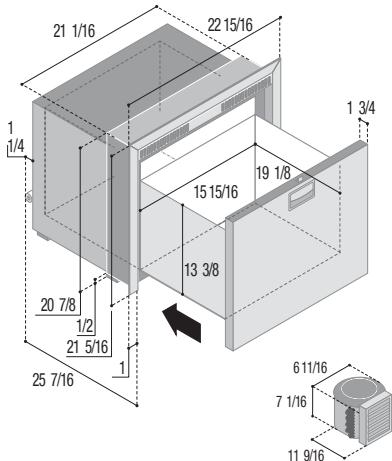
a: 23 7/8
b: 20 13/16
c: 20 7/8

t: 11/16
w: 22 1/8
h: 21



Surface Flange versions
Surface flange versions
Surface flange versiones

DW100RXP4-ES
DW100RXN4-ES



H max

14 15/16 in.

Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

2 Freezer
Congélateur
Congelador

3 Freezer + icemaker
Congélateur + icemaker
Congelador + icemaker

Cu. Ft.

2.6



1



DW70
RXP4-EF

DW70
RXN4-EF

DW70
RXN1-EFI

	Power supply Alimentation Alimentación	Power supply with IM Alimentation avec IM Alimentación con IM
12/24 Vdc	115 Vac 60 Hz	115 Vac 60 Hz
100-240 Vac 50/60 Hz	220-240 Vac 50 Hz	220-240 Vac 50 Hz
DW70RXP4-EF		
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal		Net Weight Poids net Peso neto
12 Vdc	115 Vac 60 Hz	Lbs.
38 W (3.18 A)	51 W (0.51 A)	70.5
DW70RXN4-EF		
12 Vdc	115 Vac 60 Hz	Lbs.
40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)	70.5
DW70RXN1-EFI		
115 Vac 60 Hz		Lbs.
168 W (2.32 A)		81.6



H max
11 13/16 in.



Flush Flange

Built-in
Compartiment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



Surface Flange

a: 21 3/4
b: 24 5/16
c: 17 11/16

t: 1
w: 26 1/4
h: 18 1/8



Surface Flange

a: 21 3/4
b: 24 5/16
c: 17 11/16

t: 11/16
w: 25 3/8
h: 17 13/16

DW70RXN1-EFI

DW70RXN1-ESI

remote cooling unit
unité extérieure
unidad externa

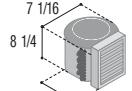
Total depth

Profondeur totale

Profundidad total

Flush Flange Surface Flange

24 5/8 23 1/4



Surface Flange versions

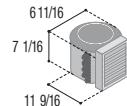
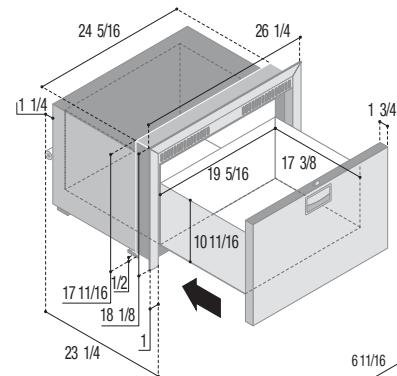
Surface flange versions

Surface flange versiones

DW70RXP4-ES

DW70RXN4-ES

DW70RXN1-ESI



DW51

Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

DW51RXP4-F

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale

Alimentación y consumo nominal

12 Vdc	115 Vac 60 Hz	Lbs.
40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)	52.9

Net Weight
Poids net
Peso neto

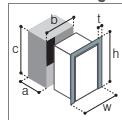
Lbs.
Lbs.
Lbs.

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

Cu. Ft.
1.8

1

DW51RXP4-F

Flush Flange

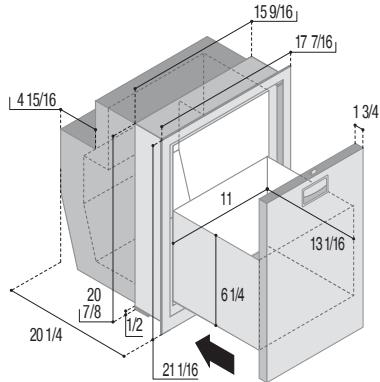
Built-in
Compartiment encastrément
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijacion

**FREEZER COMPARTMENT**

COMPARTIMENT DE CONGÉLATEUR

COMPARTIMIENTO CONGELADOR



Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

Cu. Ft.
1.5

1

DW42RXP4-F



Available as
Disponible comme
Disponible como

1 Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorífico

Cu. Ft.
1.2

1

DW35RXP4-EF



DW42

Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

Power supply with IM
Alimentation avec IM
Alimentación con IM

115 Vac 60 Hz

220-240 Vac 50 Hz

DW42RXP4-F

Power supply and nominal consumption
Alimentation et consommation nominale
Alimentación y consumo nominal

12 Vdc **115 Vac 60 Hz**

31 W (2.58 A)

Net Weight
Poids net
Peso neto

Lbs.

48.5

Flush Flange

Built-in
Compartiment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



a: 14 15/16
b: 15 9/16
c: 20 1/2

t: 1
w: 17 7/16
h: 21 1/16

H max
16 9/16 in.

DW35

Power supply
Alimentation
Alimentación

12/24 Vdc

100-240 Vac 50/60 Hz

Power supply with IM
Alimentation avec IM
Alimentación con IM

115 Vac 60 Hz

220-240 Vac 50 Hz

DW35RXP4-EF

Power supply and nominal consumption
Alimentation et consommation nominale
Alimentación y consumo nominal

Net Weight
Poids net
Peso neto

12 Vdc **115 Vac 60 Hz**

Lbs.

40 W (3.38 A)

52.9

Flush Flange

Built-in
Compartiment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

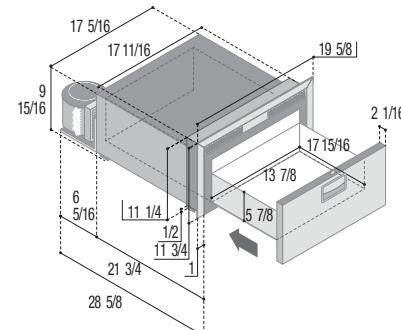
Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



a: 28 5/8
b: 19 5/8
c: 11 1/4

t: 1
w: 19 5/8
h: 11 3/4

H max
6 1/8 in.



Stainless steel refrigerators and freezers with built-in/remote cooling unit



**Stainless.****In the form, in the time.**

The Stainless steel refrigerators and freezers range provides any demand on space and capacity. Designed to convert the refrigerator into a fine piece of furniture, it expresses a sober and refined style, able to interpret your boat's unique character.

Now with the new Steelock system.

Inoxydables.**Dans la forme. Dans le temps.**

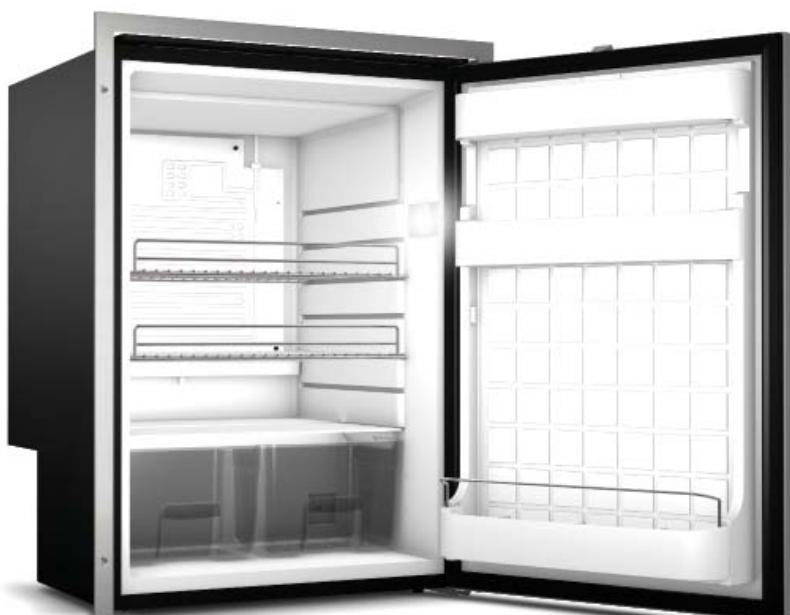
La série réfrigérateurs et freezers en acier inox couvre toutes les exigences d'espace et de capacité. Conçue pour transformer le réfrigérateur en un élégant élément d'ameublement, elle exprime un style sobre et recherché, capable d'interpréter la personnalité unique de votre bateau.

Maintenant, avec le nouveau Steelock.

Inoxidables.**En la forma. En el tiempo.**

La serie de frigoríficos y congeladores de acero inoxidable satisface todas las exigencias en términos de espacio y de capacidad. Pensada para transformar el frigorífico en un elegante elemento de decoración, expresa un estilo sobrio y rebuscado, capaz de interpretar la personalidad única de toda embarcación.

Ahora con la nueva Steelock.



"Fridge only" version

Version "seulement réfrigérateur"

Version "solo frigorífico"

(example picture / par exemple, photo ci-dessous / fotos de ejemplo: C115IXP4-F

Available models

Modèles disponibles

Modelos disponibles

Total volume

Capacité total

Capacidad total

Cu. Ft.

C130RXD4-F

4.7

C75RXD4-F

2.6

C42RXD4-F

1.4

DP2600IXD4-F

8.1

C115IXD4-F

4.2

C90IXD4-F

3.1

C85IXD4-F

3.2

C62IXD4-F

2.2

C60IXD4-F

2.1

C51IXD4-F

1.8

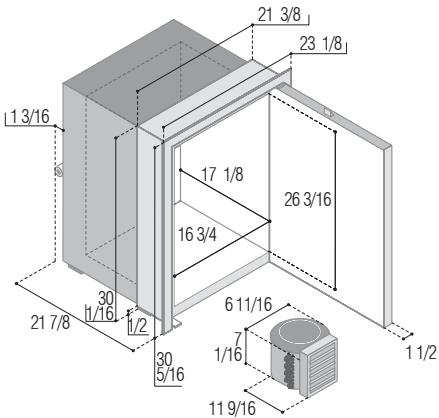
Stainless steel refrigerators and freezers with external cooling unit

C130RXD4-F

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	4.7 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.6 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	68.3 Lbs.
Power supply and nominal consumption	
Alimentation et consommation nominale	
Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
45 W (3.78 A)	43 W (0.57 A)



Also available in "fridge only" version (see page 23)
 Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 23)
 También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 23)



Réfrigérateurs et freezers en acier inox avec unité extérieure

Frigoríficos y congeladores de acero inoxidable con unidad externa

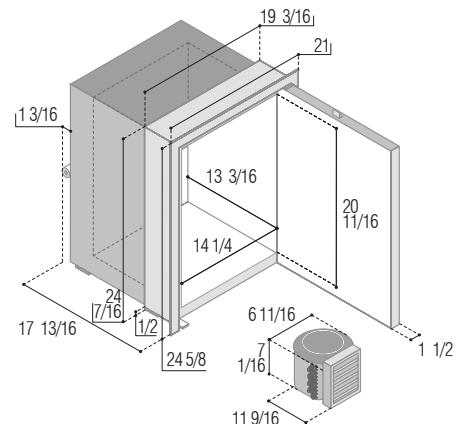
C75RXD4-F



Also available in "fridge only" version (see page 23)

Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 23)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 23)

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	2.6 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.4 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	50.7 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 115 Vac 60 Hz	
40 W (3.38 A) 40 W (0.53 A)	



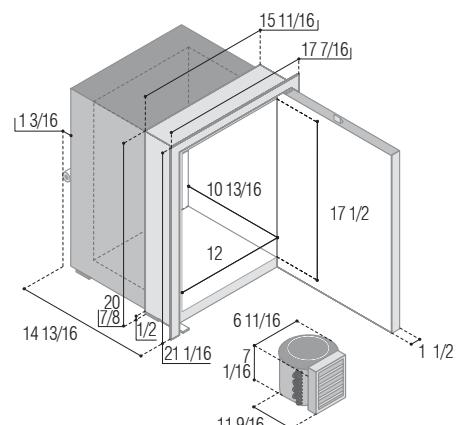
C42RXD4-F



Also available in "fridge only" version (see page 23)

Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 23)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 23)

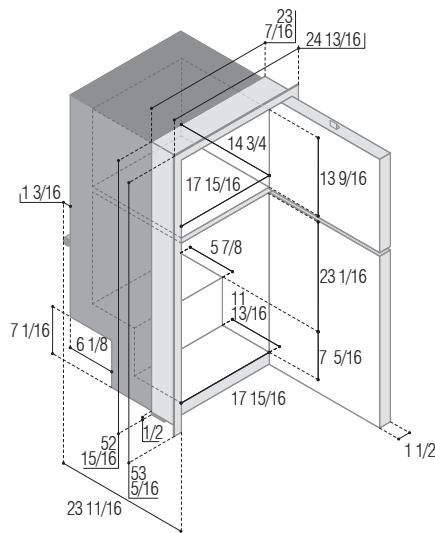
Total volume Capacité totale - Capacidad totale	1.4 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.1 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	37.5 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 115 Vac 60 Hz	
31 W (2.58 A) 31 W (0.44 A)	



DP2600IXD4-F

Stainless steel refrigerators and freezers with built-in cooling unit

Total volume		
Capacité total - Capacidad totale	8.1 Cu. Ft.	
Freezer compartment		
Compartiment freezer - Congelador	2.1 Cu. Ft.	
Net weight		
Poids net - Peso neto	136.6 Lbs.	
Power supply and nominal consumption		
Alimentation et consommation nominale		
Alimentación y consumo nominal		
12/24 Vdc	100-240 Vac	50/60 Hz
12 Vdc	115 Vac	60 Hz
65 W (5.38 A)	65 W (0.76 A)	



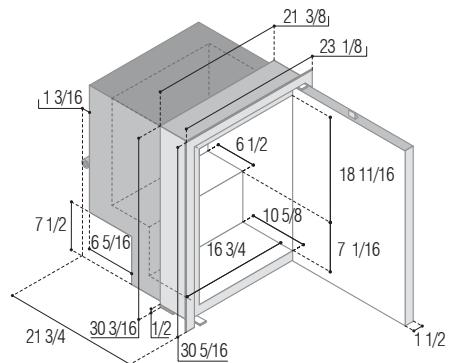
Réfrigérateurs et freezers en acier inox avec unité intérieure

Frigoríficos y congeladores de acero inoxidable con unidad interna

C115IXD4-F



Total volume Capacité totale - Capacidad totale	4.2 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.6 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	66.1 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 115 Vac 60 Hz	
45 W (3.78 A) 45 W (0.57 A)	

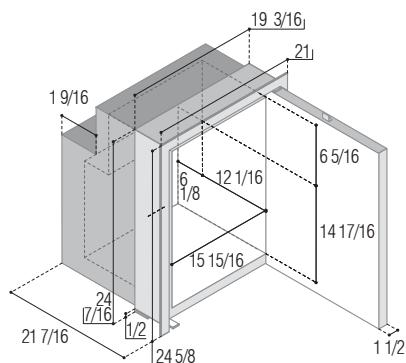


Also available in "fridge only" version (see page 23)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 23)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 23)

C90IXD4-F



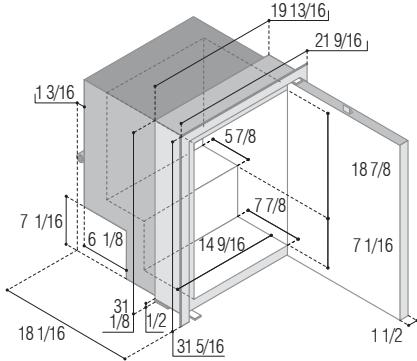
Total volume Capacité totale - Capacidad totale	3.1 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.3 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	51.1 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 115 Vac 60 Hz	
45 W (3.78 A) 45 W (0.57 A)	



Stainless steel refrigerators and freezers with built-in cooling unit

C85IXD4-F

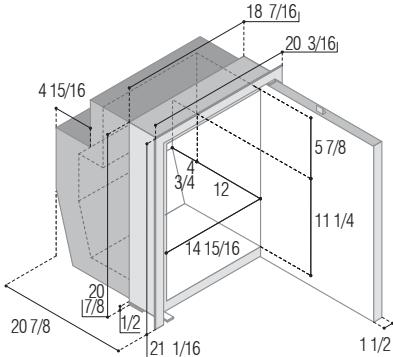
Total volume	3.2 Cu. Ft.
Capacité total - Capacidad totale	
Freezer compartment	0.4 Cu. Ft.
Compartiment freezer - Congelador	
Net weight	59.5 Lbs.
Poids net - Peso neto	
Power supply and nominal consumption	
Alimentation et consommation nominale	
Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)



Also available in "fridge only" version (see page 23)
 Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 23)
 También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 23)

C62IXD4-F

Total volume	2.2 Cu. Ft.
Capacité total - Capacidad totale	
Freezer compartment	0.2 Cu. Ft.
Compartiment freezer - Congelador	
Net weight	45.0 Lbs.
Poids net - Peso neto	
Power supply and nominal consumption	
Alimentation et consommation nominale	
Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)



Réfrigérateurs et freezers en acier inox avec unité intérieure

Frigoríficos y congeladores de acero inoxidable con unidad interna

C60IXD4-F

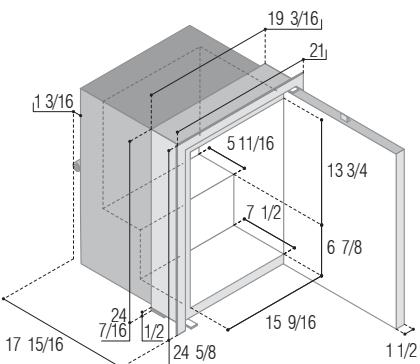


Also available in "fridge only" version (see page 23)

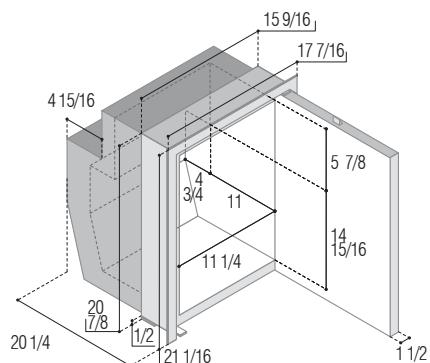
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 23)

También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 23)

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	2.1 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.4 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	48.5 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 115 Vac 60 Hz	
40 W (3.38 A) 40 W (0.53 A)	



Total volume Capacité totale - Capacidad totale	1.8 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.1 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	42.3 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 115 Vac 60 Hz	
40 W (3.38 A) 40 W (0.53 A)	



Icemakers





100% Made in Italy



Icemaker

The new Ice Maker range continues its stainless steel style, using a mechanical ice-making system with a simple design concept. The inner compartment is refrigerated and the crescent ice cubes are held in a transparent ABS plastic bin.

Available in three versions: IMHYD and IM XT, and which can be connected to the onboard potable water system and IMREF which is fitted with its own internal water reservoir.



100+ drinks

per day - par jour - para dia

The first 12Vdc Icemaker Series

La premier série de fabricateurs de glace a 12Vdc

La primera serie de IceMaker a 12Vdc

Fabricateurs de glace

La nouvelle série de fabricateurs de glace propose encore le style toujours apprécié de la caisse en acier inox, utilisant un système de fabrication de la glace de type mécanique et de conception simple. La caisse intérieure est réfrigérée et le bac contenant les « demi-lunes » de glace est réalisé en ABS transparent.

Disponibles dans la version prévue pour le raccordement hydraulique au bateau (version IMHYD et IM XT) et dans la version IMREF, pour une utilisation avec l'eau minérale au moyen d'un réservoir d'eau intérieur spécifique.



New dual function thermostat:
Ice (1) production - (2) maintenance setting.

Nouveau thermostat à double fonction:
1) contrôle de la production de glace
2) contrôle de la conservation de la glace

Nuevo termostato a doble función:
1) control de la producción de hielo
2) control de mantenimiento de hielo

Fabricadores de hielo

La nueva serie de IceMaker continua con el estilo siempre apreciado de la caja de acero inoxidable, utilizando un sistema de fabricación de hielo de tipo mecanico y de concepción simple. La caja interna esta refrigerada y el contenedor de las "medias lunas" de hielo esta hecha de ABS transparente.

Disponibles tanto en versión predisposta para la conexión hídrica de la embarcación (versión IMHYD y IM XT) como en versión IMREF, para la utilización con agua mineral, mediante el depósito de agua interno específico.



Safety lock - Vent Position
Fermeture de sécurité - Vent position
Cierre de seguridad - Vent position

Available models

Modèles disponibles
Modelos disponibles

Ice production

Production de glace
Producción de hielo

	230V 115V	12V
	Lbs./24h	Lbs./24h
IMXT	22	11
IMHYD	22	11
IMREF	22	11

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	0.7 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	61.7 Lbs.

Available as - Disponible comme - Disponible cómo:

IMXTIXN1-F
IMXTIXN1-S 115 Vac 60 Hz
 241 W (2.95 A)



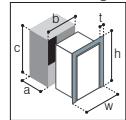
IMXTIXN2-F
IMXTIXN2-S 230 Vac 50 Hz
 191 W (1.13 A)



IMXTIXN5-F
IMXTIXN5-S 12 Vdc
 64 W (5.3 A)



Flush Flange

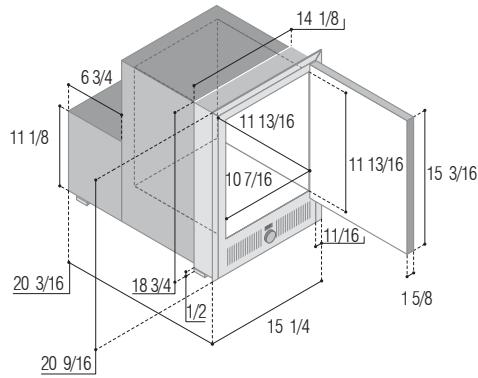


Built-in
Compartment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

a: 21 15/16
b: 14 9/16
c: 18 13/16

t: 1
w: 16 1/4
h: 20 9/16





Total volume
Capacité totale - Capacidad totale 0.7 Cu. Ft.

Net weight
Poids net - Peso neto 57.3 Lbs.

Available as - Disponible comme - Disponible cómo:

IMHYDIXN1-F 115 Vac 60 Hz
IMHYDIXN1-S 168 W (2.32 A)



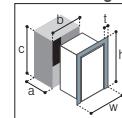
IMHYDIXN2-F 230 Vac 50 Hz
IMHYDIXN2-S 140 W (0.90 A)



IMHYDIXN5-F 12 Vdc
IMHYDIXN5-S 64 W (5.3 A)



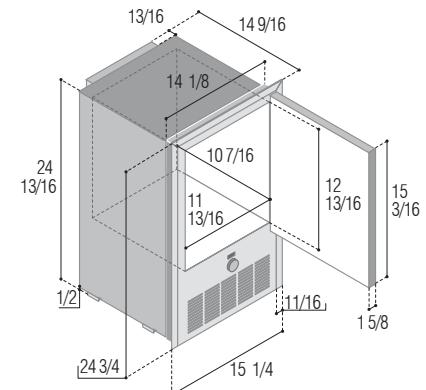
Flush Flange



Built-in
Compartiment encastrément
Alojamiento empotrado

a: 16 1/8
b: 14 9/16
c: 24 15/16

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación
t: 1
w: 16 5/16
h: 26 9/16



IMREF

Total volume
Capacité totale - Capacidad totale 0.7 Cu. Ft.

Net weight
Poids net - Peso neto 57.3 Lbs.

Available as - Disponible comme - Disponible cómo:

IMREFIXN1-F 115 Vac 60 Hz
IMREFIXN1-S 168 W (2.32 A)



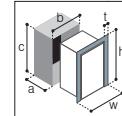
IMREFIXN2-F 230 Vac 50 Hz
IMREFIXN2-S 140 W (0.90 A)



IMREFIXN5-F 12 Vdc
IMREFIXN5-S 64 W (5.3 A)



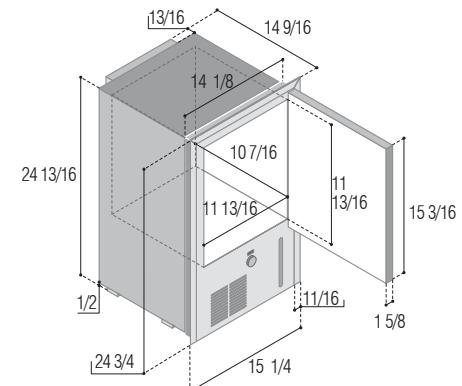
Flush Flange



Built-in
Compartiment encastrément
Alojamiento empotrado

a: 16 1/8
b: 14 9/16
c: 24 15/16

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación
t: 1
w: 16 5/16
h: 26 9/16



Refrigerators and freezers with built-in/remote cooling unit



The refrigerators and freezers series offers a complete range that can meet any space or capacity requirements.

Ergonomic, silent, intuitive and safe, these units are able to guarantee the best cooling onboard: years of use on various types and sizes of boats have included these classic refrigerators and freezers.

Now with the new “AIRLOCK” system.

La série de réfrigérateurs et freezers offre une gamme complète qui rencontre toutes les nécessités en termes d'espace et de capacité. Ergonomiques, silencieux, intuitifs et sûrs, garantissant un confort maximum à bord: les réfrigérateurs et les freezers font par tie, depuis des années désormais, de l'équipement des bateaux de tous types et de toutes dimensions. **Maintenant, avec le nouveau Airlock.**

La serie de frigoríficos y congeladores ofrece una gama completa que satisface todas las exigencias en términos de espacio y de capacidad. Ergonómicos, silenciosos, intuitivos y seguros, capaces de garantizar el maximo del confort a bordo: los frigoríficos y los congeladores forman parte, ya desde hace años, del equipamiento de embarcaciones de varios tipos y dimensiones. **Ahora con la nueva Airlock.**



“Fridge only” version

Version “seulement réfrigérateur”

Version “solo frigorífico”

(example picture / par exemple, photo ci-dessous / fotos de ejemplo: C115IBP4-F

Available models

Modèles disponibles

Modelos disponibles

Total volume

Capacité total

Capacidad total

Cu. Ft.

C130RBD4-F

4.7

C75RBD4-F

2.6

C42RBD4-F

1.4

DP2600IBD4-F

8.1

DP150IBD4-S

5.3

C115IBD4-F

4.2

C90IBD4-F

3.1

C85IBD4-F

3.2

C62IBD4-F

2.2

C60IBD4-F

2.1

C51IBD4-F

1.8

C39IBD4-F

1.3



New “SMART” locking system.

The new Airlock closure system integrates 4 innovative solutions.

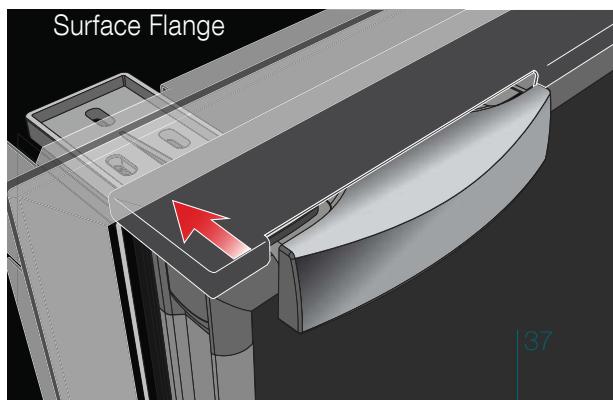
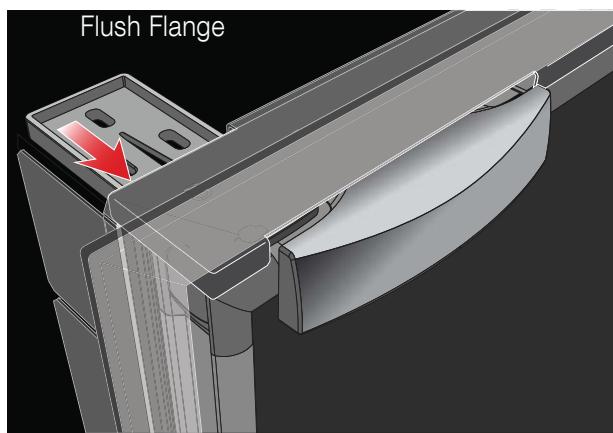
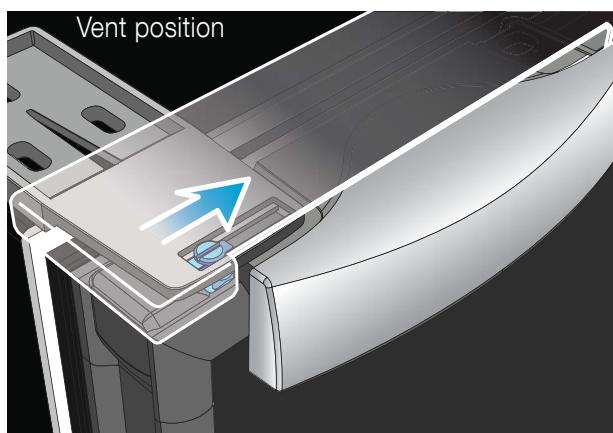
- 1) **Positive door closure**, to prevent unwanted openings;
- 2) **unique double purpose mounting flange**, for both partial built-in (surface flange) or total built-in (flush flange);
- 3) **fast reversible opening**: thanks to its smart design, it's now extremely quick and easy to operate;
- 4) **integrated “vent position” system**, to keep the fridge door ajar, preventing the formation of unpleasant odours and mould when not in use.

Nouveau système de fermeture “Smart”

Le nouveau système de fermeture Airlock a été conçu pour simplifier et intégrer différentes fonctions, afin d'offrir un produit innovant de plus en plus fonctionnel et simple à utiliser.

Airlock: 4 solutions innovantes.

- 1) **Fermeture positive de la porte**, pour éviter les ouvertures accidentielles;
- 2) **un seul cadre de fixation**, pour la version à encastrement total (flush flange) et pour la version à encastrement partiel (surface flange);
- 3) **réversibilité rapide de la porte**: elle s'effectue rapidement grâce à une conception minutieuse de tous les éléments du système ;
- 4) **système “vent position” intégré**, pour garder la porte du frigo entrouverte, évitant ainsi la formation d'odeurs désagréables et de moisissures au cours des périodes de non utilisation.



Nuevo sistema de cierre “inteligente”

El nuevo sistema de cierre Airlock ha sido proyectado para facilitar e integrar distintas funciones con el fin de ofrecer un producto innovador cada vez más funcional y de simple utilización.

Airlock: 4 soluciones innovadoras.

- 1) **Cierre positivo de la puerta**, para evitar las aperturas accidentales;
- 2) **único perfil de fijación**, tanto para la versión empotrada (flush flange) como para la parcialmente empotrada (surface flange);
- 3) **reversibilidad veloz de la puerta**: gracias a un cuidado diseño de todos los elementos del sistema, se realiza en tiempos especialmente rápidos;
- 4) **sistema “vent position” integrado**, para mantener la puerta del frigorífico entreabierta, evitando de esta manera la formación de malos olores y de moho.

C130RBD4-F

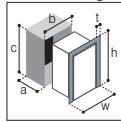
Refrigerators and freezers with remote cooling unit

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	4.7 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.6 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	62.6 Lbs.
Power supply and nominal consumption	
Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)

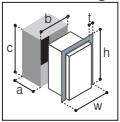
Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

t: 1
w: 23 1/8
h: 31 5/8

Flush Flange



Surface Flange

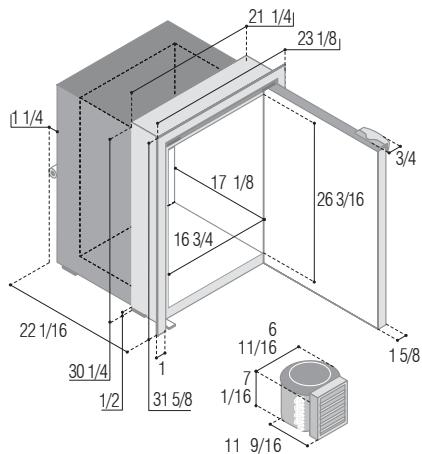


Built-in
Compartiment enca斯特
Alojamiento empotrado

a: 22 1/16
b: 21 1/4
c: 30 1/4



Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 35)



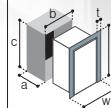


Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (la página 35)

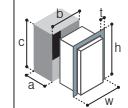
Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

t: 1
w: 21
h: 25 15/16

Flush Flange



Surface Flange



Built-in
Compartiment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

a: 17 15/16
b: 19 1/8
c: 24 1/2

a: 16 1/4
b: 19 1/8
c: 24 1/2

Total volume
Capacité totale - Capacidad totale

2.6 Cu. Ft.

Freezer compartment
Compartiment freezer - Congelador

0.4 Cu. Ft.

Net weight
Poids net - Peso neto

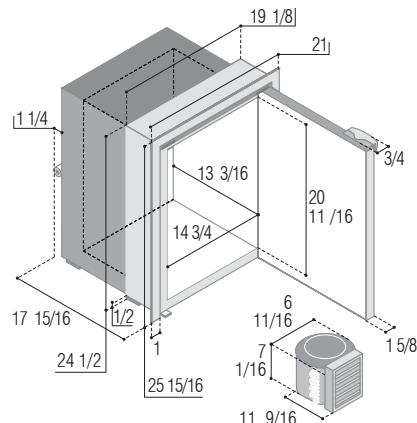
46.7 Lbs.

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal

12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz

12 Vdc 115 Vac 60 Hz
40 W (3.38 A) 40 W (0.53 A)

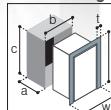


Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (la página 35)

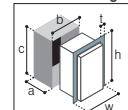
Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

t: 1
w: 17 7/16
h: 22 3/8

Flush Flange



Surface Flange



Built-in
Compartiment enca斯特ment
Alojamiento empotrado

a: 14 15/16
b: 15 9/16
c: 21

a: 13 1/4
b: 15 9/16
c: 21

Total volume
Capacité totale - Capacidad totale

1.4 Cu. Ft.

Freezer compartment
Compartiment freezer - Congelador

0.1 Cu. Ft.

Net weight
Poids net - Peso neto

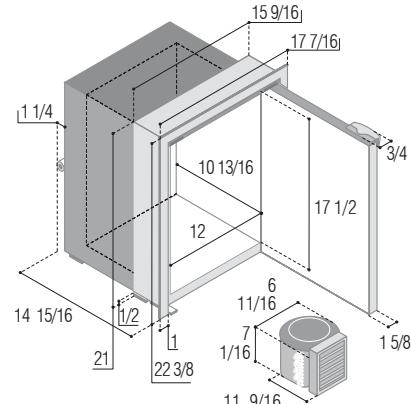
37.5 Lbs.

Power supply and nominal consumption

Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal

12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz

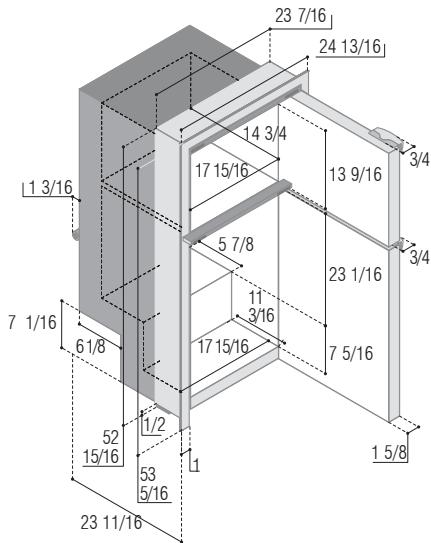
12 Vdc 115 Vac 60 Hz
31 W (2.58 A) 31 W (0.44 A)



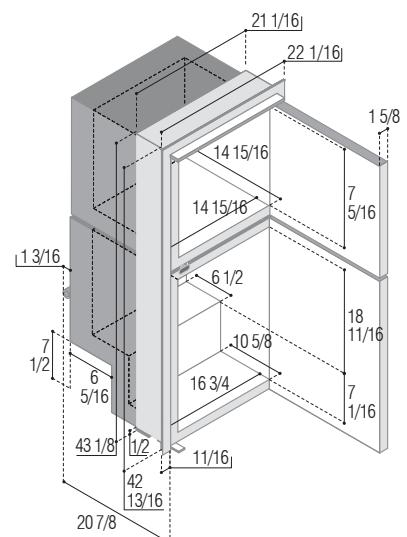
DP2600IBD4-F

Refrigerators and freezers with built-in cooling unit

Total volume	8.1 Cu. Ft.
Capacité totale - Capacidad totale	
Freezer compartment	2.1 Cu. Ft.
Compartiment freezer - Congelador	
Net weight	
Poids net - Peso neto	136.7 Lbs.
Power supply and nominal consumption	
Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc	100-240 Vac 50/60 Hz
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
65 W (5.38 A)	65 W (0.76 A)



Total volume Capacité totale - Capacidad totale	5.3 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	1.0 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	94.5 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 31 W (2.58 A)	115 Vac 60 Hz 31 W (0.44 A)



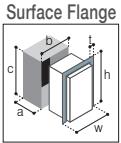
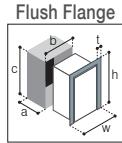
C115IBD4-F

Refrigerators and freezers with built-in cooling unit

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	4.2 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.6 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	55 Lbs.
Power supply and nominal consumption	
Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

t: 1
w: 23 1/8
h: 31 5/8



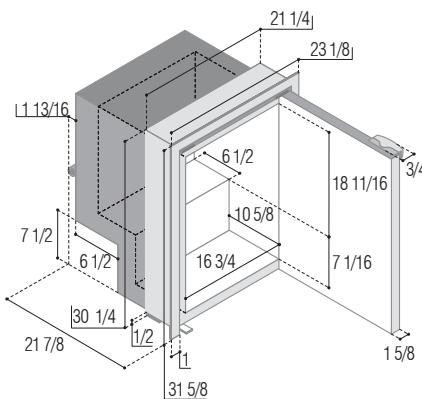
Built-in
Compartiment enca斯特
Alojamiento empotrado

a: 21 7/8
b: 21 1/4
c: 30 1/4

a: 20 3/16
b: 21 1/4
c: 30 1/4

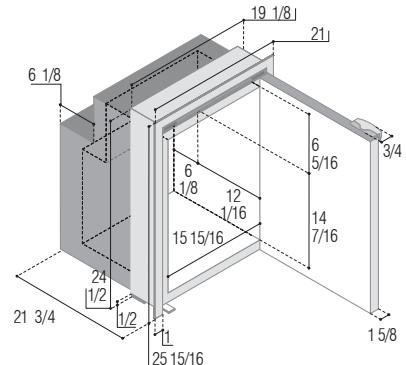


Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 35)



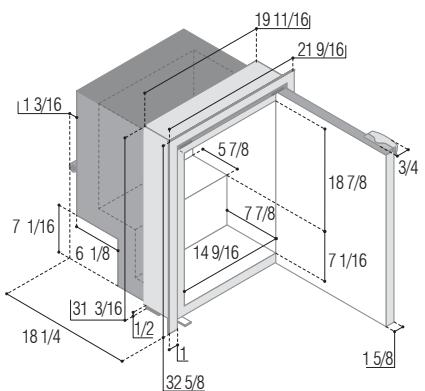


Total volume Capacité totale - Capacidad totale	3.1 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.3 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	51.8 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)



Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 35)

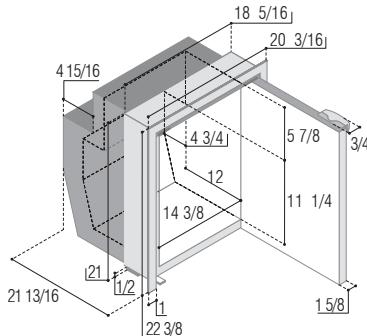
Total volume Capacité totale - Capacidad totale	3.2 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.4 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	58.4 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
40 W (3.38 A)	40 W (0.53 A)



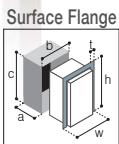
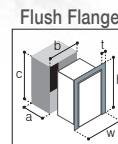
C62IBD4-F

Refrigerators and freezers with built-in cooling unit

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	2.2 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.2 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	42.3 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 40 W (3.38 A)	115 Vac 60 Hz 40 W (0.53 A)



Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



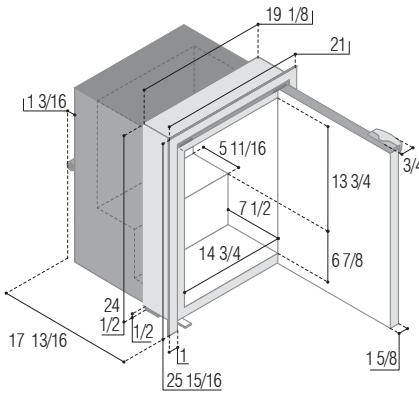
Built-in
Compartiment encastrément
Alojamiento empotrado

a: 21 13/16
b: 18 5/16
c: 21

a: 20 3/16
b: 18 5/16
c: 21

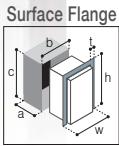
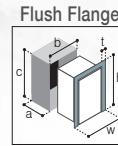
C60IBD4-F

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	2.1 Cu. Ft.
Freezer compartment Compartiment freezer - Congelador	0.4 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	46.7 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc 40 W (3.38 A)	115 Vac 60 Hz 40 W (0.53 A)



Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 35)

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



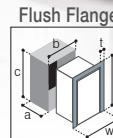
Built-in
Compartiment encastrément
Alojamiento empotrado

a: 17 13/16
b: 19 1/8
c: 24 1/2

a: 16 1/8
b: 19 1/8
c: 24 1/2

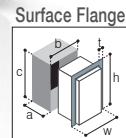


Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación
t: 1
w: 17 7/16
h: 22 3/8



Built-in
Compartiment encastrément
Almacenamiento empotrado

a: 20 7/16
b: 15 9/16
c: 21



a: 18 3/4
b: 15 9/16
c: 21

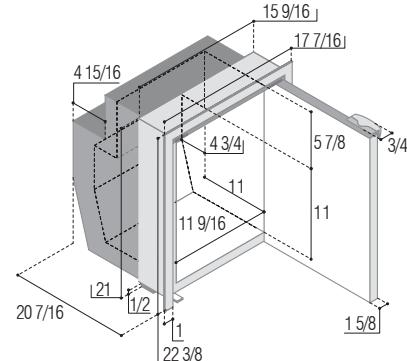
Total volume
Capacité totale - Capacidad totale 1.8 Cu. Ft.

Freezer compartment
Compartiment freezer - Congelador 0.1 Cu. Ft.

Net weight
Poids net - Peso neto 39.7 Lbs.

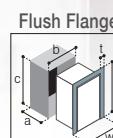
Power supply and nominal consumption
Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz

12 Vdc 115 Vac 60 Hz
40 W (3.38 A) 40 W (0.53 A)



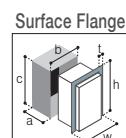
Also available in "fridge only" version (see page 35)
Aussi disponible dans la version "seulement réfrigérateur" (voir page 35)
También disponible en versión "solo frigorífico" (a la página 35)

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación
t: 1
w: 17 13/16
h: 23



Built-in
Compartiment encastrément
Almacenamiento empotrado

a: 15 1/2
b: 15 15/16
c: 21 9/16



a: 13 3/4
b: 15 15/16
c: 21 9/16

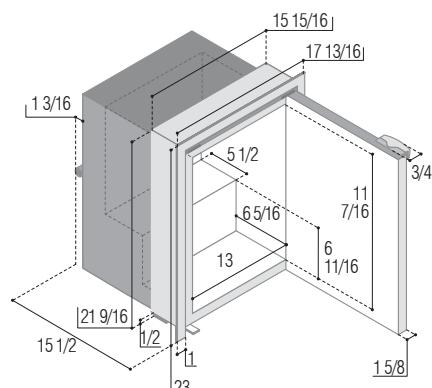
Total volume
Capacité totale - Capacidad totale 1.3 Cu. Ft.

Freezer compartment
Compartiment freezer - Congelador 0.1 Cu. Ft.

Net weight
Poids net - Peso neto 40.8 Lbs.

Power supply and nominal consumption
Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz

12 Vdc 115 Vac 60 Hz
31 W (2.58 A) 31 W (0.44 A)



Top-loading refrigerators





Top loading refrigerators

The Top loading range includes also two top-loading refrigerators.

The TL37RBP4 with a stainless steel interior and the TL40RBP4 with a thermoformed plastic interior, suitable for built-in installations.

Réfrigérateurs à coffre encastrés

Le modèle TL37RBP4 est en acier inox à l'intérieur; le modèle TL40RBP4 est en matériel plastique thermoformé à l'intérieur, alors que la finition avec résine apparente du meuble le rend adapté uniquement pour les installations à encastrement.

Frigoríficos verticales.

El modelo TL37RBP4 tiene el interior de acero inoxidable; el modelo TL40RBP4 tiene el interior de material plástico termoformado, mientras el acabado con resina a vista del mueble hace que sea adecuado solo para el empotramiento.

Available models

Modèles disponibles
Modelos disponibles

Total volume

Capacité totale
Capacidad total

Cu. Ft.

TL37RBP4

1.3

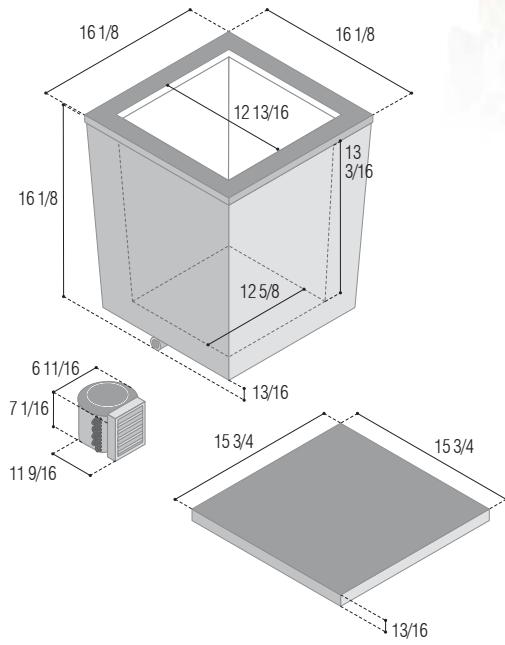
TL40RBP4

1.4

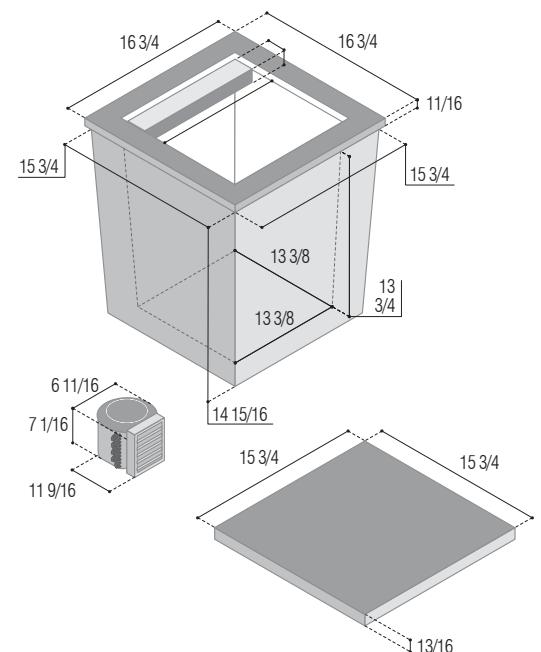
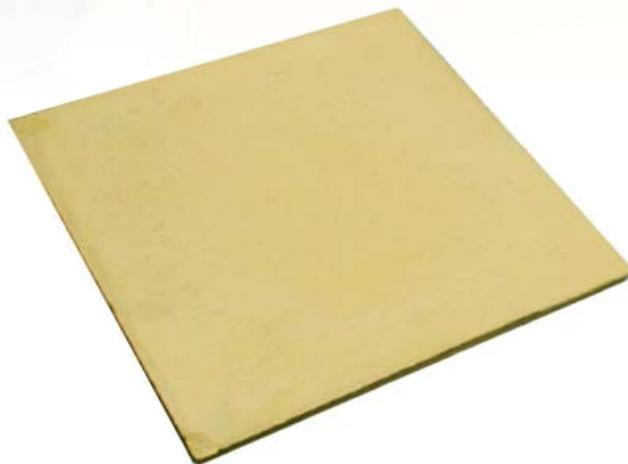
TL37RBP4

Total volume Capacité totale - Capacidad total	1.3 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	33 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)

Available also as freezer version
Disponible aussi en version congélateur
Disponible también en versión congelador

TL37RBN4

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	1.4 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	22 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
31 W (2.58 A)	31 W (0.44 A)



Freezers





Freezers

Vitrifrigo freezers are equipped with remote cooling units (to be installed in ventilated areas) with clean stainless steel or aluminium interiors and evaporators installed within the box.

Congélateurs

Congélateurs avec groupe de refrigeration extérieur (à installer dans un compartiment suffisamment ventilé), avec intérieur en acier inox ou aluminium et évaporateur escamotable (à l'intérieur de l'isolation).

Congeladores

Congeladores con grupo refrigerante externo (a instalar en un alojamiento lo suficiente ventilado), con interior de acero inoxidable o aluminio y evaporador escamoteable (dentro del aislamiento).

Available models

Modèles disponibles
Modelos disponibles

Total volume

Capacité total
Capacidad total

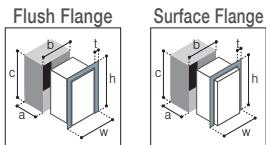
Cu. Ft.

C110RBN4-F	3.8
C55RBN4-F	1.8
C35RBN4-F	1.2
C30RBN4-F	1.0

C110RBN4-F

Total volume - Capacité totale - Capacidad totalé	3.8 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	78 lbs.
Power supply Alimentation Alimentación	12/24 Vdc
Nominal consumption Consommation nominale Consumo nominal	100-240 Vac 50/60 Hz
	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
	52 W (4.34 A) 52 W (0.64 A)

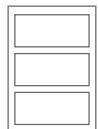
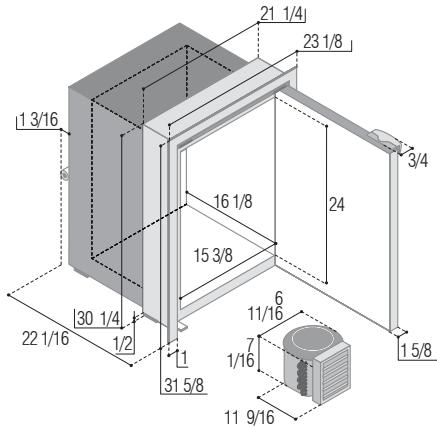
Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación



t: 1
w: 23 1/8
h: 31 5/8

Built-in
Compartiment encastré
Alojamiento empotrado

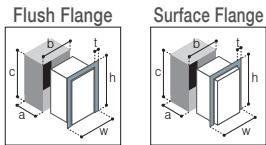
a: 22 1/16
b: 21 1/4
c: 30 1/4



C55RBN4-F

Total volume - Capacité totale - Capacidad totalé	1.8 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	60 lbs.
Power supply Alimentation Alimentación	12/24 Vdc
Nominal consumption Consommation nominale Consumo nominal	100-240 Vac 50/60 Hz
	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
	38 W (3.18 A) 38 W (0.51 A)

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación

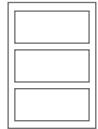
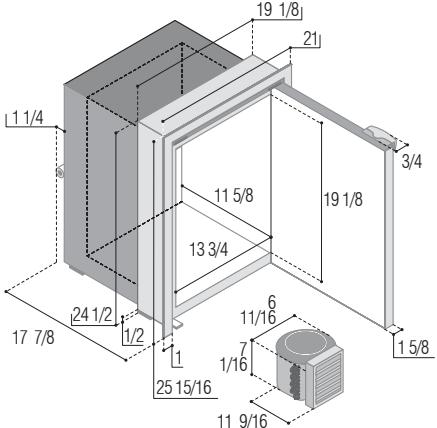


t: 1
w: 21
h: 25 15/16

a: 17 7/8
b: 19 1/8
c: 24 1/2

Built-in
Compartiment encastré
Alojamiento empotrado

a: 17 7/8
b: 19 1/8
c: 24 1/2



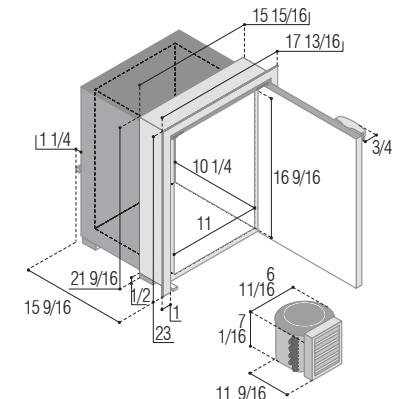
C35RBN4-F



Total volume - Capacité totale - Capacidad totale	1.2 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	41.9 lbs.
Power supply	12/24 Vdc
Alimentation	100-240 Vac 50/60 Hz
Nominal consumption	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
Consumption nominale	38 W (3.18 A)
Consumo nominal	38 W (0.51 A)

Mounting flange	Flush Flange	Surface Flange
Cadre de fixation		
Perfil de fijación		
t: 1		
w: 17 13/16	a: 15 9/16	a: 13 7/8
h: 23	b: 15 15/16	b: 15 15/16
	c: 21 9/16	c: 21 9/16

Built-in	a: 15 9/16
Compartiment encastrement	b: 15 15/16
Alojamiento empotrado	c: 21 9/16



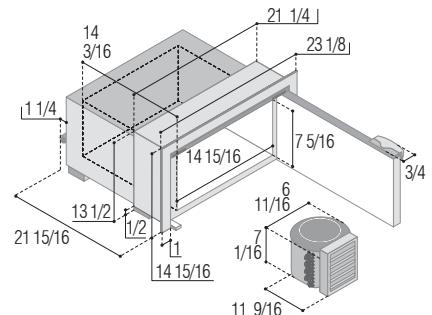
C30RBN4-F



Total volume - Capacité totale - Capacidad totale	1.0 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	48.5 lbs.
Power supply	12/24 Vdc
Alimentation	100-240 Vac 50/60 Hz
Nominal consumption	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
Consumption nominale	38 W (3.18 A)
Consumo nominal	38 W (0.51 A)

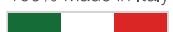
Mounting flange	Flush Flange	Surface Flange
Cadre de fixation		
Perfil de fijación		
t: 1		
w: 23 1/8	a: 21 15/16	a: 20 1/4
h: 14 15/16	b: 21 1/4	b: 21 1/4
	c: 13 1/2	c: 13 1/2

Built-in	a: 21 15/16
Compartiment encastrement	b: 21 1/4
Alojamiento empotrado	c: 13 1/2



Wine cellars





Wine cellars

The available wine cellar models have a capacity of 12, 20 or 33 bottles with darkened glass (protection against UV rays) and brushed stainless steel finish. Ideal for storing bottles of wine even for long periods.

The temperature settings are adjusted by digital thermostat (+39.2°F +64.4 °F).

Cave à vin

Les modèles de cave à vin ont une capacité de 12, 20 et 33 bouteilles ; ils sont réalisé avec du verre fumé (protection contre les rayons UV) et dans une finition en acier inox brossé.

Parfaits pour la longue conservation de bouteilles de vin, ils sont munis d'un thermostat numérique pour le réglage de la température (+39.2°F +64.4 °F).

Vinotecas

Los modelos de vinotecas disponibles tienen una capacidad de 12, 20 y 33 botellas, con vidrio oscuro (protección rayos UV) y acabado de acero inoxidable cepillado.

Son ideales para conservar las botellas de vino también durante largos periodos y la regulación de su temperatura se consigue mediante termostato digital (+39.2°F +64.4 °F).

Available models

Modèles disponibles
Modelos disponibles



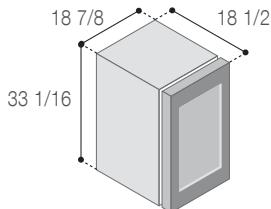
N.

WNC95IGP4	33
WNC62IGP4	20
WNC46IGP4	12

WNC95IGP4

Total volume - Capacité totale - Capacidad total	3.4 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	57.3 lbs.
Power supply Alimentation Alimentación	12/24 Vdc
100-240 Vac 50/60 Hz	

Consumption - Consommation - Consumo 0.60 kWh/24h

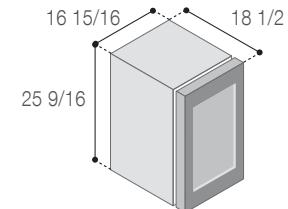


N. 33
H max: 12 3/8 in.
Ø max: 3 in.

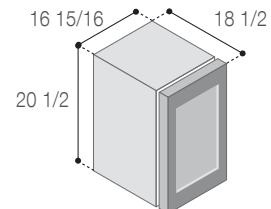




N. 20
H max: 12 3/8 in.
Ø max: 3 in.



N. 12
H max: 12 3/8 in.
Ø max: 3 in.



WNC46IGP4

Total volume - Capacité total - Capacidad totale	1.6 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	39.7 lbs.
Power supply	12/24 Vdc
Alimentation	100-240 Vac 50/60 Hz
Alimentación	
Consumption - Consommation - Consumo	0.20 kWh/24h

Portable and special installations refrigerators





Portable and special installation refrigerators

Portable refrigerators are available in three different models and volumes. Made of high-strength polyethylene, using a roto-molding system, they offer the best durability and efficiency in an aesthetically pleasing style. These refrigerators can be installed in spaces where standard units will not fit.

With features like removable interior bins (TR35IBP4-0 et TR47IBP4-L) these refrigerators can fit into small or tight compartments.

Special...from any point of view.

Réfrigérateurs portables et pour des installations spéciales

Cette série est consacrée aux typologies de réfrigérateurs portables et aux installations dans des compartiments dédiés.

Les avantages de la portabilité s'expriment dans trois modèles de capacité différente. Fabriqués en polyéthylène chargé à haute résistance par moulage par rotation, ils offrent le maximum de robustesse, d'attrait esthétique et d'efficacité. Les réfrigérateurs pour les installations spéciales permettent de créer des compartiments réfrigérés dédiés.

Dotés d'un pratique récipient extractible (TR35IBP4-0 et TR47IBP4-L), ils occupent des espaces limités, tout en assurant une bonne capacité.

Spéciaux....sous tous points de vue.

Frigoríficos portátiles y para instalaciones especiales

Ésta serie esta dedicada a los frigoríficos portátiles y a las instalaciones en alojamientos dedicados. Las ventajas de la portabilidad están declinadas en tres modelos de distinta capacidad. Hechos de polietileno cargado de alta resistencia mediante moldeo rotacional, ofrecen el máximo de la resistencia, de la estética

y de la eficiencia. Los frigoríficos para las instalaciones especiales ofrecen la posibilidad de crear alojamientos refrigerados dedicados. Equipados con un practico contenedor extraíble (TR35IBP4-0 y TR47IBP4-L), ocupan espacios limitados, permitiendo una buena capacidad.

Especiales....desde cualquier punto de vista.

Available models	Total volume
Modèles disponibles	Capacité total
Modelos disponibles	Capacidad total
Portable refrigerators	Cu. Ft.
Réfrigérateurs portables	
Frigoríficos portátiles	
P65IBD4-E	2.3
P41IBD4-E	1.4
P29IBD4	1.0
P29IBD4-D	1.0
Refrigerators for special installations	Cu. Ft.
Réfrigérateurs pour des installations spéciales	
Frigoríficos para instalaciones especiales	
TR35IXP4-OF	1.2
TR35IBP4-O	1.2
TR47IBP4-L	1.6

Portable and special installations refrigerators



Bring them anywhere

Portable refrigerators provide foldable handles for easy carrying. Handles are installed, using sturdy metal pins, to avoid sudden breakage. Comfort and safety are, once more, an indispensable combination.



Emportez-les partout

Les réfrigérateurs portables sont dotés de poignées pliables pour un transport facile. La fixation et la rotation des poignées sont assurées par de robustes chevilles en acier qui évitent les ruptures imprévues. Confort et sécurité sont, encore une fois, un binôme indissociable.

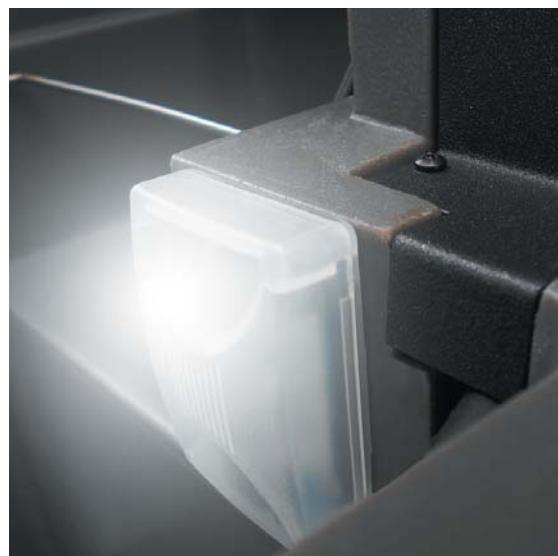
Portátiles adondequieras

Los frigoríficos portátiles están equipados con asas plegables para un transporte sencillo. La fijación y la rotación de las asas se produce gracias a unos pernos resistentes de acero que evitan rupturas repentinas. Confort y seguridad son, una vez más, un binomio indisoluble.



Internal lighting

Portable refrigerators are equipped with standard internal LED lighting: low power and high efficiency for full time use.



Eclairage intérieur

Tous les modèles de réfrigérateurs portables sont dotés standard d'éclairage interne à Led: faible absorption et efficacité élevée pour une utilisation à plein temps.

Illuminación Interior

Todos los modelos de frigoríficos portátiles están equipados con una iluminación interior de Led: baja absorción y alta eficiencia para una utilización continua.



(a)

Temperature under control

Depending on the type of portable refrigerator, there are thermostat choices for the maintenance of desired internal temperatures.



(b)

Température sous contrôle

Selon le type de réfrigérateur portable vous pouvez choisir la solution qui s'adapte le plus à vos exigences, pour contrôler constamment la température interne du réfrigérateur.



(c)

Temperatura bajo control

Según el tipo de frigorífico portátil es posible elegir la solución que más se ajusta a nuestras exigencias, para mantener la temperatura interna del frigorífico constantemente controlada.

(a) Mechanical thermostat
Thermostat mécanique
Termóstato mecánico

(b) Led thermostat
Thermostat à Led
Termóstato de Led

(c) Digital thermostat
Thermostat numérique
Termóstato digital





Make your life easier

Portable refrigerators are equipped with a coated wire basket that is useful for loading and removing food and drinks easily.



Se simplifier la vie

Les réfrigérateurs portables sont dotés standard d'un pratique panier interne avec grille en acier, extrêmement utile pour introduire ou extraire facilement tout le contenu du réfrigérateur.

Se simplificar la vida

Los frigoríficos portátiles están equipados con una práctica cesta interior de hilos de acero, muy útil para introducir o extraer fácilmente todo el contenido del frigorífico.



Make your life easier

The standard locking bracket allows to keep the refrigerator in place while underway (except for C65).



Se simplifier la vie

Le châssis de fixation offre la possibilité de fixer solidement le réfrigérateur dans un espace prévu à cet effet. (À l'exception du C65).

Se simplificar la vida

El estribo de montaje ofrece la posibilidad de anclar solidamente el frigorífico en un espacio predeterminado (excepto C65).



Universal use

A 12 Vdc cord is supplied for connecting the refrigerator to the car battery.



Application universelle

La fourniture comprend aussi le câble pour l'alimentation à batterie, avec la prise universelle pour l'allume-cigarette.

Aplicación universal

Se suministra también el cable para la alimentación mediante batería, con la toma universal para el encendedor de coche.

Portable refrigerators

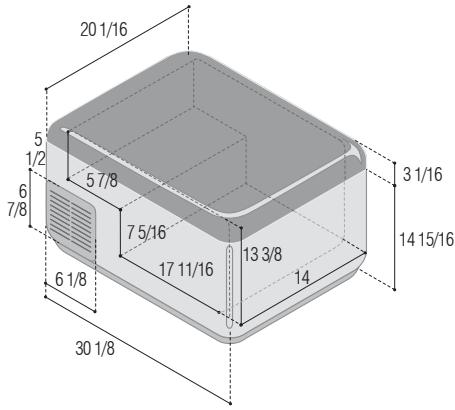
P65IBD4-E

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	2.3 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	53.0 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
45 W (3.78 A)	45 W (0.57 A)

P65IBD4-E



P65IBD4-D





Total volume Capacité totale - Capacidad totale	1.4 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	37.5 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc	100-240 Vac 50/60 Hz
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
43 W (2.58 A)	43 W (0.44 A)

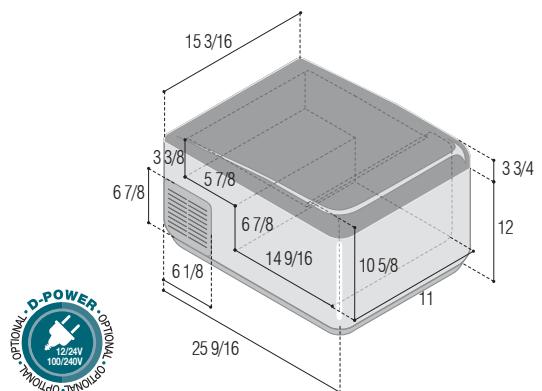
P41IBD4-E



P41IBD4-D



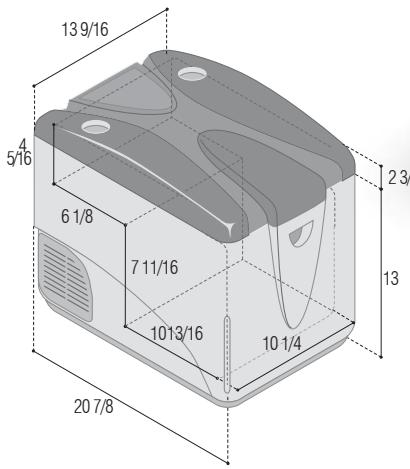
°C + 50°F +14°F



Portable refrigerators

P29IBD4

Total volume Capacité totale - Capacidad totale	1.0 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	33.1 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc 100-240 Vac 50/60 Hz	
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
48 W (4.0 A)	48 W (0.7 A)

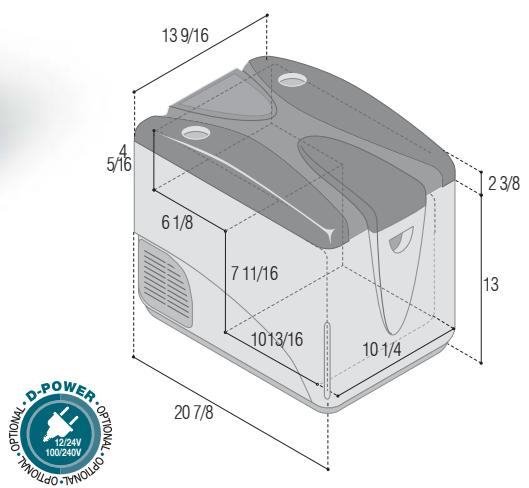




Total volume Capacité totale - Capacidad totale	1.0 Cu. Ft.
Net weight Poids net - Peso neto	33.1 Lbs.
Power supply and nominal consumption Alimentation et consommation nominale - Alimentación y consumo nominal	
12/24 Vdc	100-240 Vac 50/60 Hz
12 Vdc	115 Vac 60 Hz
48 W (4.0 A)	48 W (0.7 A)



°C + 50°F +5°F

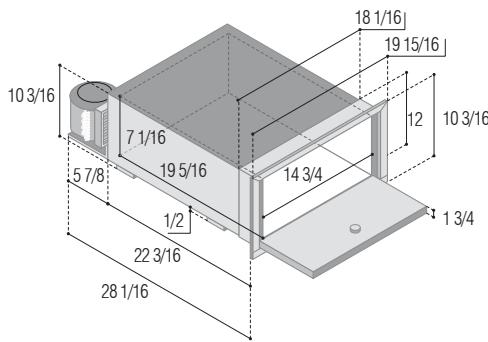
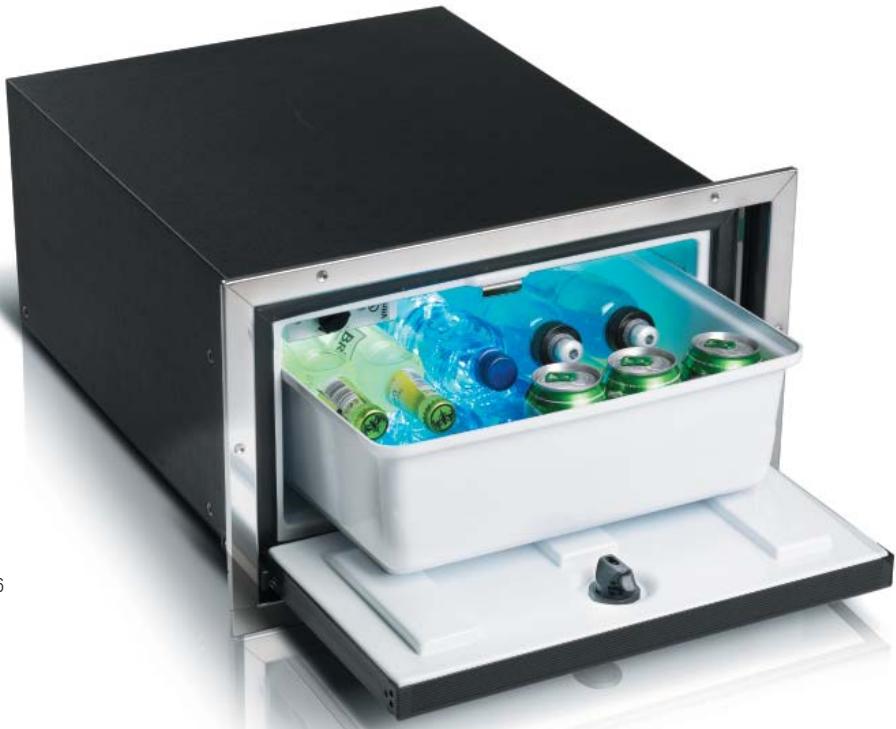


TR35IXP4-OF

Total volume - Capacité totale - Capacidad total	1.2 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	36.8 lbs.
Power supply	12/24 Vdc
Alimentation	100-240 Vac 50/60 Hz
Alimentación	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
Nominal consumption	31 W (2.58 A)
Consumption nominale	31 W (0.44 A)
Consumo nominal	



New PUSH-TURN locking system
Nouvelle fermeture PUSH-TURN
Nueva cierre PUSH-TURN

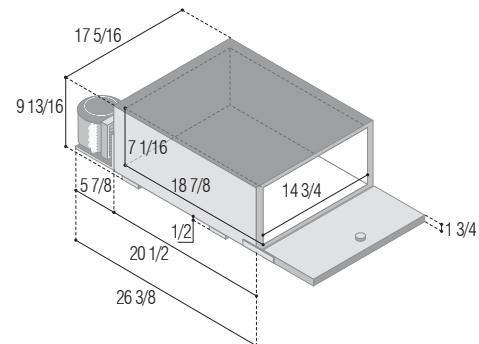


TR35IBP4-O



New PUSH-TURN locking system
Nouvelle fermeture PUSH-TURN
Nueva cierre PUSH-TURN

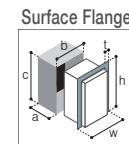
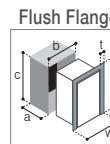
Total volume - Capacité total - Capacidad totale	1.2 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	35.3 lbs.
Power supply	12/24 Vdc
Alimentation	100-240 Vac 50/60 Hz
Alimentación	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
Nominal consumption	31 W (2.58 A)
Consumption nominale	31 W (0.44 A)
Consumo nominal	



TR47IBP4-L

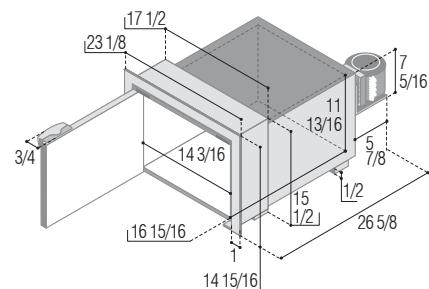
Total volume - Capacité total - Capacidad totale	1.6 Cu. Ft.
Net Weight - Poids net - Peso neto	41.8 lbs.
Power supply	12/24 Vdc
Alimentation	100-240 Vac 50/60 Hz
Alimentación	12 Vdc 115 Vac 60 Hz
Nominal consumption	31 W (2.58 A)
Consumption nominale	31 W (0.44 A)
Consumo nominal	

Mounting flange
Cadre de fixation
Perfil de fijación
t: 1
w: 23 1/8
h: 14 15/16



Built-in
Compartiment encastrement
Alojamiento empotrado

a: 26 5/8
b: 17 1/2
c: 15 1/2



Cooling Units





Cooling Units

Cooling units can be used to create refrigerator compartments up to 10.6 Cu. Ft. and freezer compartments up to 3.5 Cu. Ft.. All standard cooling units are DC powered and are provided with no refrigerant in the circuit. Optional units are available, upon request, with quick connect couplings and pre-charged with R134a refrigerant. Depending on available power requirements, an AC/DC powered cooling unit is available (12-24/100-240 Vac 50/60 Hz), using an AC/DC electronic module instead of the DC only module.

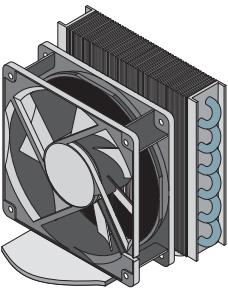
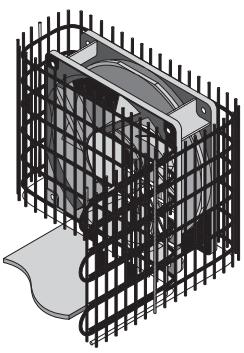
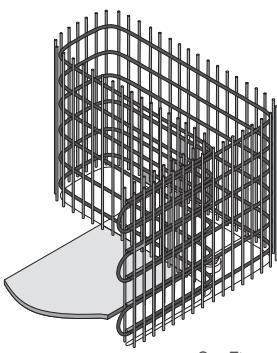
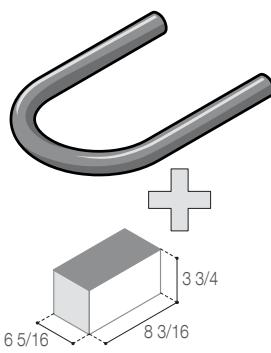
Unités de réfrigération

Les unités de réfrigération peuvent être utilisées pour réaliser des compartiments réfrigérés jusqu'à 10.6 Cu. Ft. et des compartiments freezer jusqu'à 3.5 Cu. Ft.. Toutes les unités sont alimentées, standard, à 12/24 Vdc et elles sont fournies en pression d'azote. Sur demande, elles peuvent être munies de raccords rapides et d'alimentation supplémentaire à 100/240 Vac. Selon le type d'installation de réfrigération, l'alimentation en courant alterné peut être fournie par une unité centrale électronique (12-24/100-240 Vac 50/60 Hz) appliquée sur le compresseur ou par un alimentateur extérieur à commutation automatique.

Unidades refrigerantes

Las unidades refrigerantes pueden utilizarse para realizar alojamientos frigoríficos hasta 10.6 Cu. Ft. y alojamientos congeladores hasta 3.5 Cu. Ft.. Todas las unidades están alimentadas, a la entrega, a 12 / 24 Vdc y se suministran en presión de nitrógeno. Bajo pedido, pueden estar equipadas con acoplamientos rápidos y con alimentación auxiliar a 100 / 240 Vac. Según el tipo de instalación refrigerante, la alimentación en corriente alterna se puede suministrar por medio de una unidad de control electrónico (12-24 / 100 - 240 Vac 50/ 60 Hz) aplicada en el compresor o bien mediante un alimentador exterior de conmutación automática.

CONDENSING UNITS - CONDENSATION - CONDENSACIÓN

Air ventilation Avec ventilation - Con ventilación	Static Statique - Estática	Water-cooled Refroidie à l'eau - Enfriada con agua
Forced air condenser coil with fins Condenseur ventilé avec radiateur à ailettes Condensador ventilado de aletas	Forced air wire condenser coil Condenseur ventilé de type grillage Condensador ventilado de hilera	Static condenser. Wire condenser coil. Condenseur statique de type grillage Condensador estático de hilera
		
Refrigerated compartments Compartiments réfrig. Alojamientos frigorífico	Cu. Ft. max up to 5.3	 OPTIONAL DC PUMP - POMPE - BOMBA (3.3 GPM)
Freezers Freezers Alojamientos congelador	up to 2.8	

Marine grade bronze and cupro-nickel keel cooler

Système de condensation avec condenseur passe coque en bronze marin et tube en Cupro-Nickel
Sistema de condensación con intercambiador fuera de casco de bronce marino y cobre-níquel

Hull max thickness

Epaisseur max coque - Espesor máx. casco

4.5 In.



KEELCOOLER-115

2.0 In.



KEELCOOLER-50

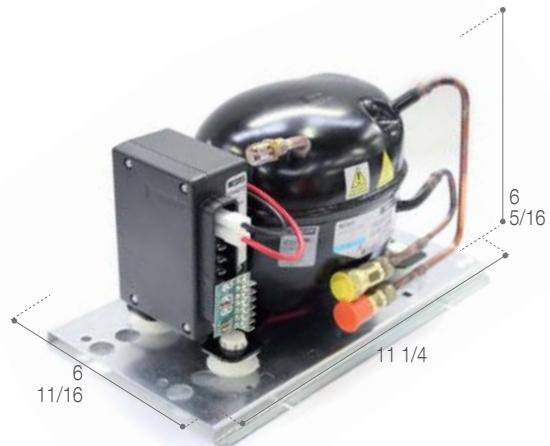
The copper pipe connecting the cooling unit to the keel cooler is 5.2 Ft. long. For other lengths, see the "lineset" section at pag. 72
Le tuyau en cuivre reliant l' unité de réfrigération au condenseur passe coque est longue de 5.2 Ft.
Pour les autres longueurs voir le section "Tuyau de rallonge" à la page 72.
La tubería de cobre que conecta la unidad de refrigeración con el intercambiador fuera de casco es 5.2 Ft. de largo.
Para otras longitudes consulte la sección de "Tubo de extensión" en página 72.

Use of a keel cooler provides excellent heat exchange between the seawater and the refrigerant to obtain maximum performance from a system.

La condensation par condenseur passe coque réalise un échange de chaleur excellent avec l'eau de mer garantissant un rendement maximum de l'installation de réfrigération.

**ND35KR3-Q
ND35KR4-Q**

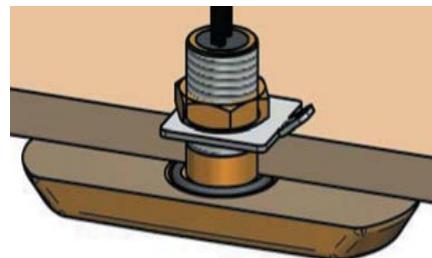
**ND50KR3-Q
ND50KR4-Q**



La condensación mediante intercambiador fuera de casco realiza un excelente intercambio de calor con el agua de mar consiguiendo el máximo rendimiento de la instalación refrigerante.

Advantages

The elimination of electro-mechanical components (seawater pump, condenser fan) provides lower power consumption and maintenance costs. The hydrodynamic shape and low profile reduces friction, while underway, and prohibits fouling by loose objects in the water. The specific shape and the external installation on the hull provides continuous contact between the seawater and the surface area of the exchanger, providing optimal performance of the cooling unit – even in tropical waters.



During installation, it is recommended to avoid locating the keel cooler inside any hull cavities which could cause hot water stagnation around the exchanger and compromise the cooling unit's performance.

Avantages

La structure fonctionnelle détermine l'exclusion immédiate de l'utilisation de pompes ou d'autres composants électriques, éliminant d'autres consommations énergétiques et réduisant également les coûts d'entretien. La forme hydro-dynamique et le profil bas réduisent au minimum la résistance au mouvement, sans interférence sur la navigation et excluant toute possibilité d'accrocher des objets dispersés en mer. La forme particulière et l'installation extérieure à la carène permettent l'écoulement continu de l'eau chaude vers le haut et favorise l'introduction de l'eau froide sur l'échangeur, créant ainsi un échange parfait et continu. De cette manière on obtient une excellente condensation et un rendement parfait de l'installation même quand on est arrêté dans des eaux tropicales.

Dans l'installation il est conseillé de ne pas insérer l'échangeur à l'intérieur de niches pour éviter des situations de stagnation d'eau chaude autour de l'échangeur, ce qui compromettrait considérablement le rendement du groupe réfrigérant.

Ventajas

La estructura funcional determina la inmediata exclusión de la utilización de bombas u otros componentes eléctricos, eliminando otros consumos energéticos y reduciendo también los costes de mantenimiento. La forma hidrodinámica y el bajo perfil reducen al mínimo la resistencia al movimiento sin interferir con la navegación y excluyendo cualquier enganche en objetos dispersos en mar. La particular forma y la instalación exterior a la carena permiten el flujo continuo del agua caliente hacia arriba, permitiendo al agua fría tomar su lugar en el intercambiador, creando así un cambio perfecto y continuo. De esta manera se obtiene una excelente condensación y rendimiento de la instalación refrigerante incluso en aguas tropicales.

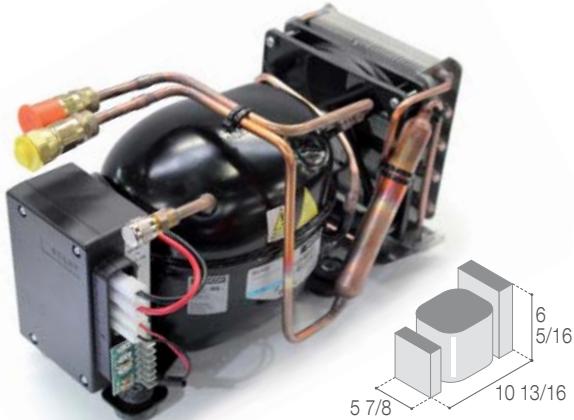
En la instalación se aconseja no colocar el intercambiador dentro de nichos para que se eviten situaciones de estancamiento de agua caliente alrededor del intercambiador, comprometiendo considerablemente el rendimiento del grupo refrigerante.

STANDARD: 12/24 Vdc
without quick couplings
sans raccords rapides
sin acoplamientos rápidos

OPTIONAL: 12/24 Vdc - 100/240 Vac 50/60Hz
and quick couplings
et raccords rapides
y acoplamientos rápidos

ND35CB3-QV
ND35CB4-QV

ND50CB3-QV
ND50CB4-QV



ND35SB3-QV
ND35SB4-QV



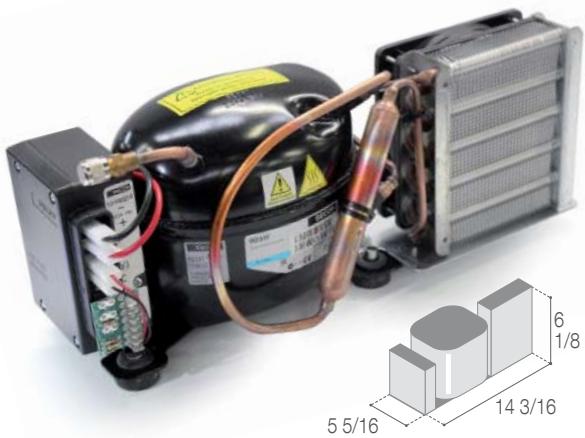
ND35CS3-QV
ND35CS4-QV

ND50CS3-QV
ND50CS4-QV

ND35WT3-Q
ND35WT4-Q

ND50WT3-Q
ND50WT4-Q

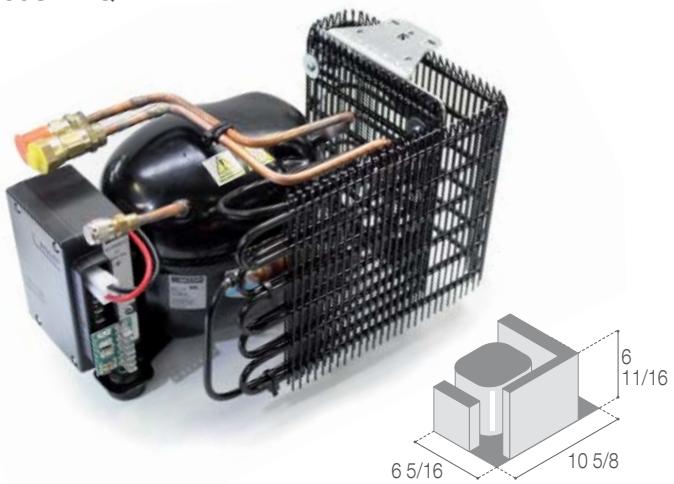
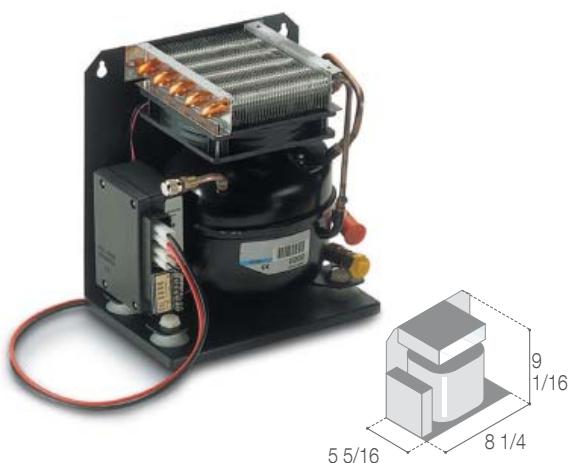
Available only in
Disponible seulement à
Disponible solo en



ND35CT3-QV
ND35CT4-QV

ND50CT3-QV
ND50CT4-QV

ND35SB3-Q
ND35SB4-Q



Evaporators

Evaporateurs

Evaporadoras

Plate evaporators

Plate evaporators can be easily installed and provide a multitude of different cooling requirements, due to the ability to bend them to fit into the refrigerated compartment. When installing, always use the stand-offs and provided holes in the plate evaporator.

Hose lenght: 5.9 ft.

(*) with quick couplings

Evaporateurs à plaque

Facile à installer, l'évaporateur à plaque répond aux besoins de réfrigération les plus variés, grâce à la possibilité aussi de l'adapter à la forme du compartiment à réfrigerer. Pour l'installation utiliser toujours les trous prévus.

Longueur du tuyau: 5.9 ft.

(*) avec raccords rapides

Evaporadores de placas

Fácil de instalar, el evaporador de placas satisface todas las exigencias de refrigeración, gracias a la posibilidad de adaptarse a la forma del alojamiento a refrigerar. Para la instalación utilizar siempre los agujeros predisuestos.

Longitud del tubo: 5.9 ft.

(*) con acoplamientos rápidos

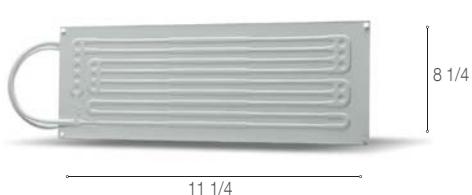
PT1 PT1-Q (*)



PT2 PT2-Q (*)



PT3 PT3-Q (*)



PT4 PT4-Q (*)



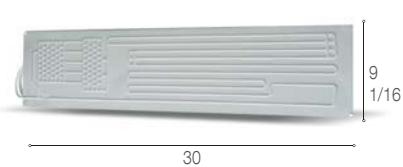
PT8 PT8-Q (*)



PT9 PT9-Q (*)



PT10 PT10-Q (*)



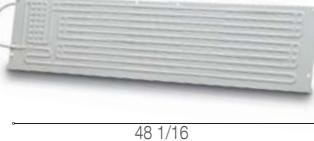
PT12 PT12-Q (*)



PT13 PT13-Q (*)



PT14 PT14-Q (*)



PT15 PT15-Q (*)



Lineset

Tuyau de rallonge - Tubo de extensión



LINESET-1M-PT-Q

3.3 ft

LINESET-3M-PT-Q

9.8 ft

LINESET-4M-PT-Q

13.1 ft

Optional for/pour/para
PT, S series and keel coolers

Connection pipe

Tuyau de raccordement - Tubo de conexión



LINESET-2M-AC-Q

6.6 ft

LINESET-4M-AC-Q

13.1 ft

Only for/ seulement pour / solo para
AC10-Q - AC20-Q - AC30-Q

Boxed evaporators

Cooling systems with boxed evaporators are recommended for all installations where a freezer compartment is required, leaving the remainder of the box as refrigerator space. Boxed evaporators with bottom piece and lids can be placed horizontally or vertically according to requirements and available space. (*) with quick couplings

S8 S8-Q (*)



Evaporateurs à caisson

Les systèmes de réfrigération avec des évaporateurs à caisson sont indiqués pour toutes les installations dans lesquelles la présence d'un compartiment freezer est nécessaire. Ces évaporateurs peuvent être positionnés horizontalement ou verticalement selon les exigences et les espaces disponibles. (*) avec raccords rapides

Evaporadores tipo caja

Los sistemas refrigerantes con evaporadores tipo caja están indicados para todas las instalaciones en las que se necesita la presencia de una cámara congeladora. Estos evaporadores pueden colocarse horizontalmente o verticalmente según las exigencias y el espacio disponible. (*) con acoplamientos rápidos

S3 S3-Q (*)



S7 S7-Q (*)



Holding plate evaporators

Cooling systems with holding plate evaporators are an efficient solution for those cases where power is not always available. Holding plates are able to "store" the necessary cold to cool the refrigerated compartment during many hours when the power supply is lacking.

(*) with quick couplings

Évaporateurs à accumulation

Sont une solution idéale dans les cas où l'énergie n'est pas toujours disponible. Les évaporateurs à accumulation ont la capacité de « stocker » le froid nécessaire pour refroidir le compartiment réfrigéré pour plusieurs heures en absence d'énergie. Fabriqués complètement en acier inoxydable les évaporateurs à accumulation de la ligne AC peuvent être installés dans n'importe quelle position.

(*) avec raccords rapides

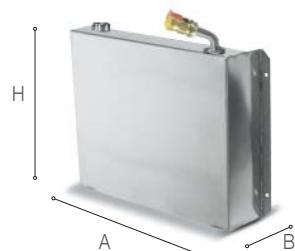
Evaporadores acumuladores

Los sistemas refrigerantes con evaporador acumulador son una buena solución en los casos en que la energía no esté siempre disponible. Las placas acumuladoras tienen la capacidad de "almacenar" el frío necesario para enfriar el alojamiento refrigerado durante muchas horas a falta de fuentes de energía. Completamente hechos de acero inoxidable, los evaporadores acumuladores de la línea AC pueden instalarse en cualquier posición. (*) con acoplamientos rápidos

AC10-Q (*)
A : 10 13/16
B : 2 3/8
H : 11 7/16

AC20-Q (*)
A : 12 13/16
B : 2 3/4
H : 14

AC30-Q (*)
A : 14
B : 2 3/4
H : 16 5/16



Ventilated evaporators - Évaporateurs ventilé - Evaporadores ventilados

The Air 10 evaporator uses a forced ventilation cooling system. It is recommended for refrigerated compartments up to 7.1 Cu. Ft. and improves internal cold distribution thanks to continuous air recirculation. Thermostat included.

L'évaporateur Air 10 utilise un système de refroidissement à ventilation forcée. Idéal pour les compartiments réfrigérés jusqu'à 7.1 Cu. Ft., il améliore la distribution du froid à l'intérieur du réfrigérateur, grâce à la recirculation de l'air.

El evaporador Air 10 utiliza un sistema de enfriamiento de ventilación forzada. Indicado para los alojamientos frigoríficos hasta 7.1 Cu. Ft., mejora la distribución del frío dentro de la nevera, gracias a la recirculación de aire.

AIR10 AIR10-Q (*)



Cooling system combination chart

Tableau composition groupe de réfrigération - Tabla composición grupo refrigerante

		AIR COMPRESSOR TYPE TYPES COMPRESSEURS - TIPO COMPRESOR											
VOL. MAX (Cu. Ft.) compartiment to refrigerate compartiment à réfrigerer alojamiento a refrigerar		BD35F 2000RPM	BD35F 2500RPM	BD35F 3000RPM	BD50F 2000RPM	BD50F 2500RPM	BD50F 3000RPM	BD50F 3500RPM	GD30 1500RPM	GD30 2100RPM	GD30 2800RPM	GD30 3500RPM	
Evaporators	FLAT EVAPORATORS évaporateurs à plaque evaporadores de placa	PT15 30							PT15 30				
		PT1 40							PT1 40				
		PT2 60							PT2 60				
		PT3 80							PT3 80				
		PT4 130							PT4 130				
		PT10 140							PT10 140				
		PT12 150							PT12 150				
		PT13 170							PT13 170				
		PT8 210							PT8 210				
		PT9 210							PT9 210				
		PT14 250							PT14 250				
EVAPORATORS	BOXED EVAPORATORS évaporateurs à caisse evaporadores tipo caja	S8 80							S8 80				
		S3 150							S3 150				
		S7 210							S7 210				
		AC1 40							AC1 40				
		AC3 80							AC3 80				
		AC10 100							AC10 100				
		AC20 170							AC20 170				
		AC30 230							AC30 230				
		AR10 200							AR10 200				
	VENTILATED EVAPORATORS évaporateur ventilé evaporador ventilado												

Example

For a 5 Cu. Ft. compartment with freezer you will proceed as following.

Evaporator type: As a freezer compartment is required, a boxed evaporator is recommended.

The chart identifies one suitable evaporator: S3 for 5.3 Cu. Ft. max to be combined with BD35F / 2500 RPM, BD50 / 2000 RPM or GD30 / 2100 RPM

Exemple

Si on veut réfrigérer un compartiment de 5 Cu. Ft. environ avec zone freezer, on devra faire la lecture suivante :

Choix type évaporateur:

en présence du compartiment freezer il est conseillé d'utiliser un évaporateur à caisson.

Le tableau indique un évaporateur spécifique:

S3 pour un max de 5.3 Cu. Ft., associé aux compresseurs type BD35F à 2.500 RPM, BD50F à 2.000 RPM.

Ejemplo

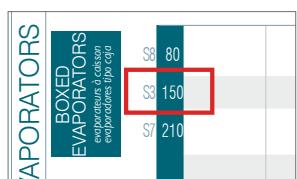
Si se quiere refrigerar un alojamiento de unos 5 Cu. Ft. con zona congelador, se efectuará la siguiente lectura:

Elección tipo evaporador:

en caso haya un alojamiento congelador, se aconseja el uso de un evaporador de tipo caja.

La tabla individua un evaporador específico:

S3 para un máx. de 5.3 Cu. Ft., en combinación con los compresores tipo BD35F a 2.500 RPM, BD50F a 2.000 RPM.



Component accessories

Accessoires - Accesorios

Cooling unit thermostats - Thermostats pour les unités de réfrigération - Termóstatos para unidades refrigerantes

Refrigerator and Freezer thermostats must be ordered separately from any cooling unit, unless provided in an existing 'kit'.

Le thermostat frigo est fourni sur demande avec les évaporateurs. Le thermostat freezer est disponible comme option supplémentaire.

El termostato frigorífico se suministra bajo pedido con los evaporadores. El termóstato congelador está disponible como accesorio opcional adicional.

Cod. R10501.L
refrigerator version
version réfrigérateur
versión refrigerador

Probe length / Longeur sonde / Longitud sonda
6,56 Ft.

Cod. R10536
freezer version
version congélateur
versión congelador



Quick coupling - Raccords rapides - Acoplamientos rápidos

Quick couplings can be installed, if required, to provide the ability to disconnect and reconnect the unit and evaporator without the loss of refrigerant.

Sur demande des raccords rapides peuvent être installés pour se raccorder à l'unité de réfrigération à partir du meuble frigo, pour faciliter l'installation sans pertes de réfrigérant.

Bajo pedido, pueden instalarse los acoplamientos rápidos para permitir conectar y desconectar la unidad refrigerante del mueble frigorífico, para facilitar su instalación sin pérdidas de refrigerante.

Cod. R490.01
(1M + 1F)



Cod. R490.00
(2M + 2F)



Electronic modules - Fiches électronique - Unidades de control

Cod. R101091.K

12/24 Vdc

Electronic control / Fiches électronique - Unidades de control
for - pour - para ND35 - ND50



Cod. R101091.K

Cod. R101097.K

12/24 Vdc - 100/240 Vac 50/60 Hz

Dual electronic control / Fiche électronique / Unidad de control
bivalente
for - pour - para ND35 - ND50



Cod. R101097.K

Safes



Safes

The safety of keeping your valuables away from risks is guaranteed by a simple installation of safes offered by our catalogue. Their fittable dimensions and the fashionable design allows the installation in every ambient of your boat. From the integral protection systems model fitted with an engine driven opening and a password to the most simple model of the range, however proof and solid, makes you feel safe and comfortable that your valuables are protected and secured!

Coffres-forts

La possibilité de garder ses objets de valeur en toute sécurité, à l'abri de tout danger, est garantie par la simple installation d'un des coffres-forts présents dans le catalogue. Leurs dimensions contenues et le design attrayant permettent de les installer dans n'importe quelle ambiance. Des systèmes à protection intégrale avec fermeture à moteur et mot de passe utilisateur, jusqu'au modèle le plus simple, mais toujours caractérisé par une solidité et une sécurité éprouvées : mettez en sûreté votre tranquillité à bord.

Cajas fuertes

La certeza de poder guardar los objetos valiosos, lejos de todo peligro, te la da la sencilla instalación de una de las cajas fuertes ofrecidas en nuestro catálogo. Sus dimensiones reducidas y el gusto del diseño hacen que puedan instalarse realmente en cualquier ambiente. Desde los sistemas de protección integral con cierre motorizado y contraseña-usuario, hasta el modelo más sencillo, pero de todas formas de probada solidez y seguridad: asegúrate la tranquilidad a bordo.

**Motorized lock**

Fermeture à moteur - Cierre motorizado

Internal LED light

clairage intérieur à LED LED - Luz interior de LED

10-digit LED display

Ecran LED à 10 chiffres - Pantalla LED de 10 cifras

Master-user password

Mot de passe Master - Contraseña master-usuario

Colour anthracite

Couleur anthracite - Color antracita

**PC fittable**

Peut contenir un ordinateur portable

Ideal para contener el PC portátil.

**Chiusura elettronica - Electronic lock**

Colore bianco perla - Colour pearl white

OBT-2043ME

Net weight - Poids net - Peso neto 28.7 Lbs.

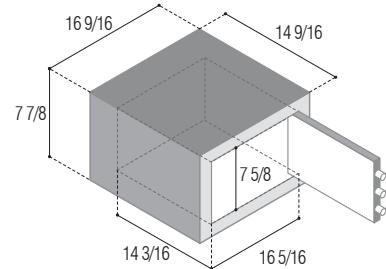
0.24 In.

Door thickness - Epaisseur porte - Espesor puerta

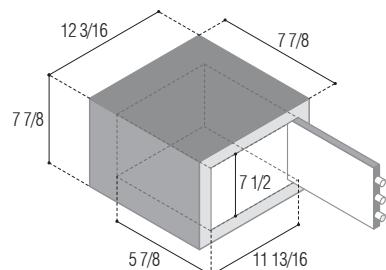
0.1 In.

Wall thickness - Epaisseur parois - Espesor paredes

0.1 In.

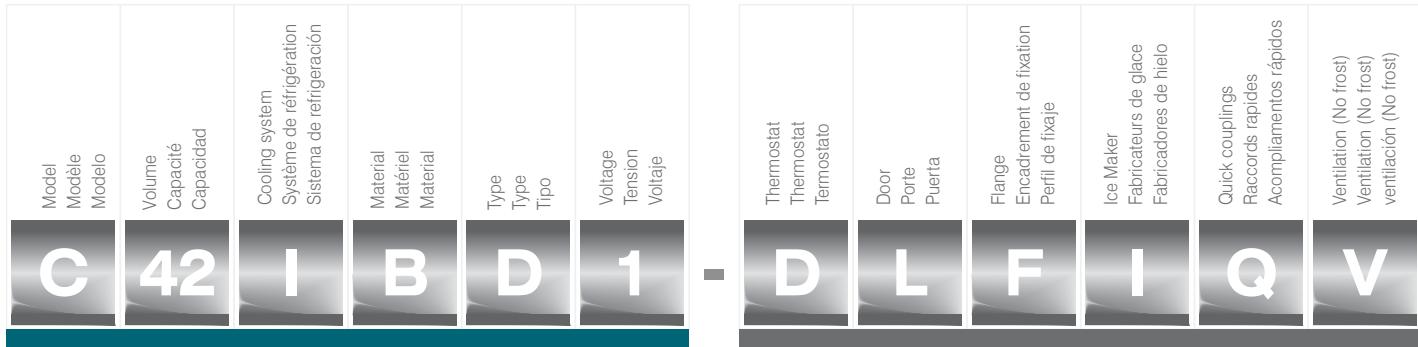
**SFT 20EN**

Net weight - Poids net - Peso neto 15.4 Lbs.



How to read our codes

COMMENT LIRE NOS CODES - CÓMO LEER LOS CODIGOS



The code shown above refers to a non-existing product.
This example is meant to be for information purposes only.

Le code affiché ci-dessus fait référence à un produit non-existent.
C'est à fin d'information seulement.

El código arriba no se refiere a ningún modelo existente.
El ejemplo es para fines de demostración.

MODEL													
Model - Modèle - Modelo													
AC C DP DW FG HC IMREF IMHYD IMXT KEELCOOLER LT ND NX P PT S TC TL TR WNC													
Volume - Capacité - Capacidad													
220 220 liters 170 170 liters 													
Cooling system - Système de réfrigération - Sistema de refrigeración													
A Absorption C Condenser tube and fins I Compressor Inside K Keelcooler R Remote compressor S Static W Water cooled													
Material - Matériel - Material													
B Black (standard) G Glass W White X Stainless steel													
Type - Type - Tipo													
B Back D Fridge + Freezer N Freezer only P Fridge only R Remote S Side T Top H Holding plate													
Voltage - Tension - Voltaje													
1 115 Vac 2 230 Vac 3 12/24 Vdc 4 12/24 Vdc - 110/220 Vac 50/60 Hz 5 12 Vdc													

OPTIONS													
Thermostat - Thermostat - Termostato													
- Mechanic (standard) D Digital E Led													
Door - Porte - Puerta													
- Right (standard) L Left T Top O Other													
Flange - Encadrement de fixation - Perfil de fijaje													
- No flange (standard) F Flush Flange S Surface Flange													
Ice Maker - Fabricateurs de glace - Fabricadores de hielo													
- No (standard) I Yes													
Quick couplings - Raccords rapides - Acomplamientos rápidos													
- No (standard) Q Yes													
Ventilation (No frost) - Ventilation (No frost) - Ventilación (No frost)													
- No (standard) V Yes													

VITRIFRIGO

COOL AND BEYOND

A MEMBER OF



Vitrifrig America LLC
2200 N.W. 32 St., Suite 1200 - Pompano Beach, FL 33069
Phone: 954.979.7737 - Fax: 954.979.7740
www.vitrifrig.com - marketing@vfamerica.com